

Canada. Laws, Statutes, etc.

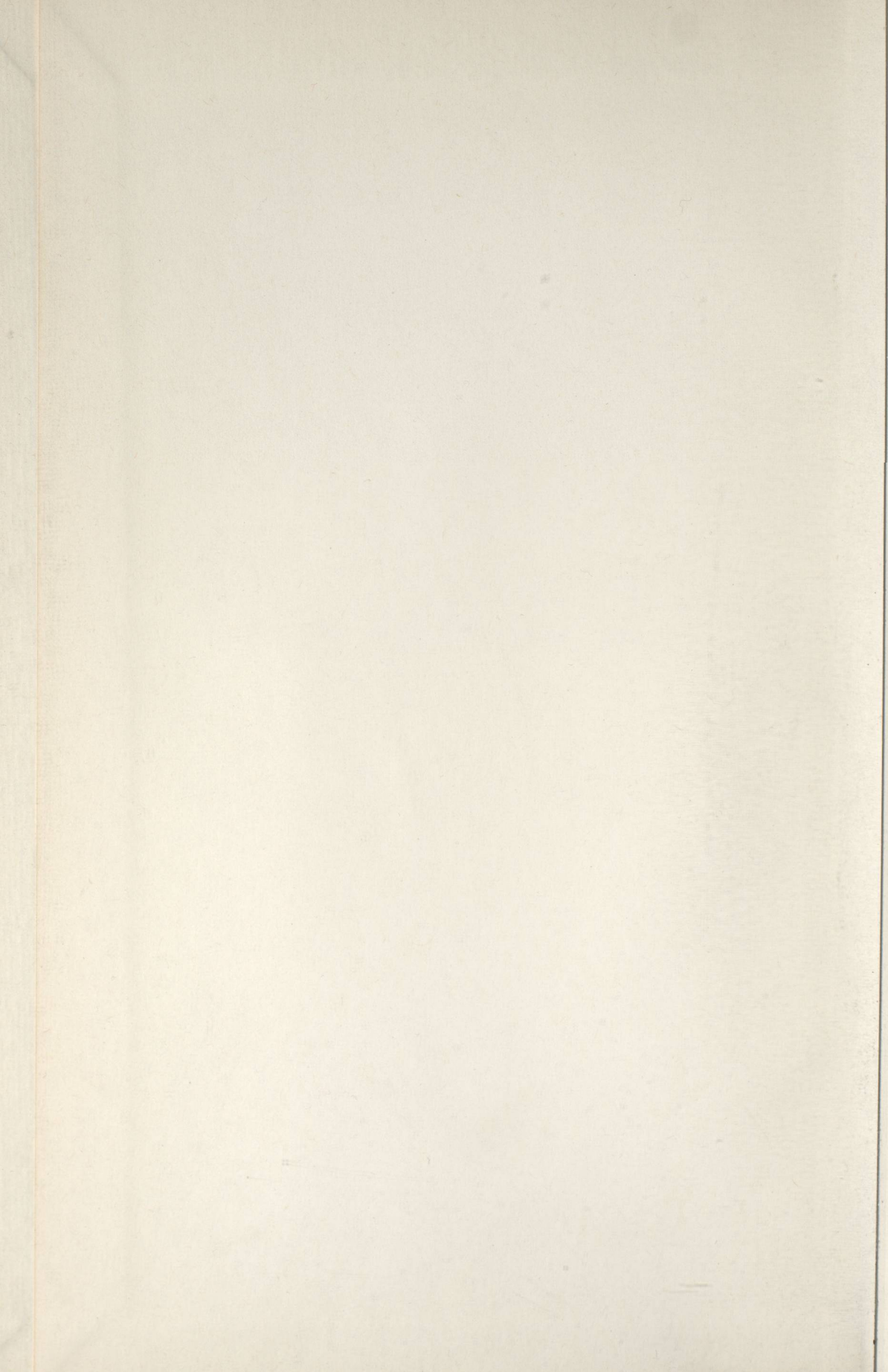
KE

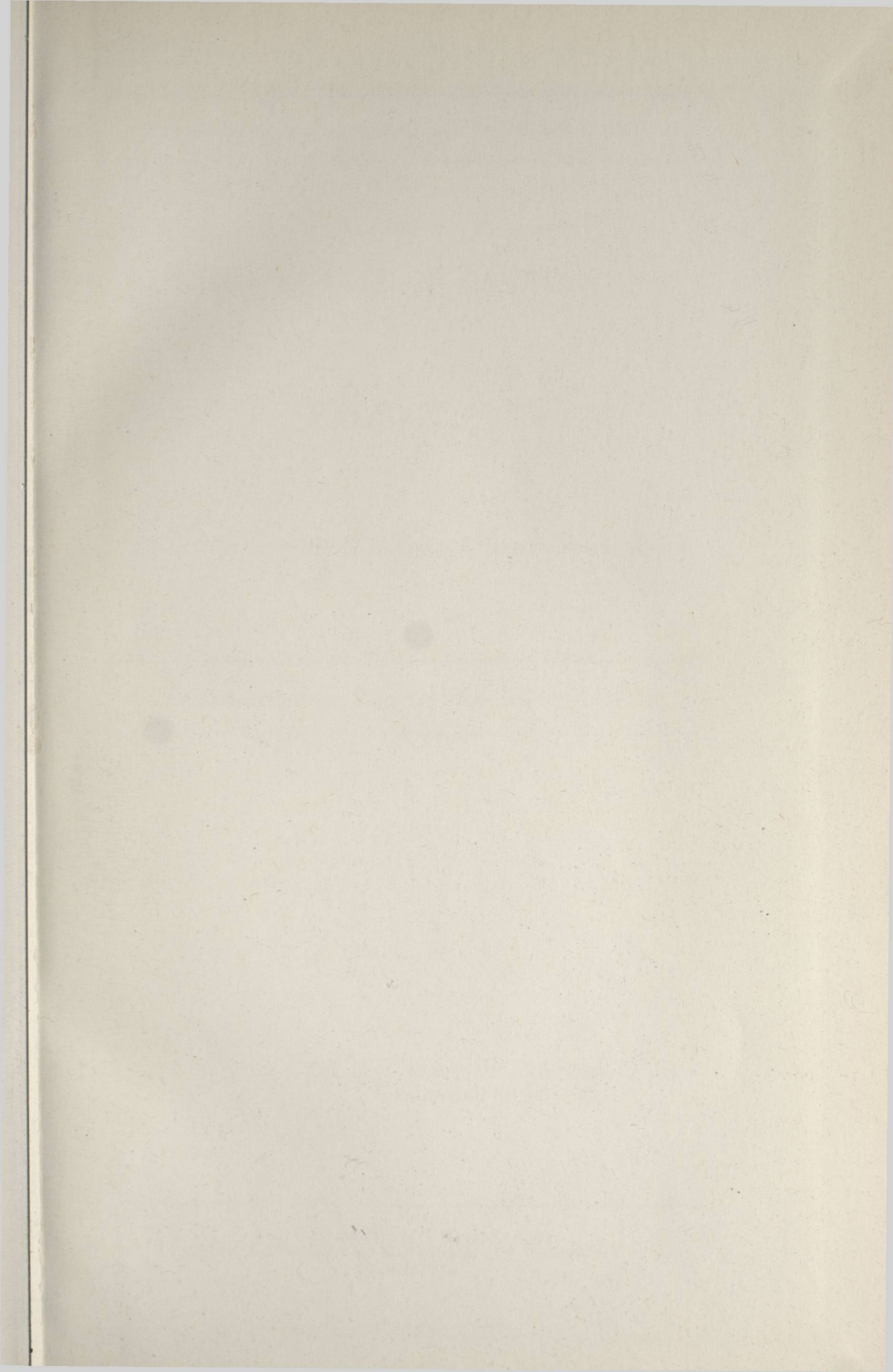
72

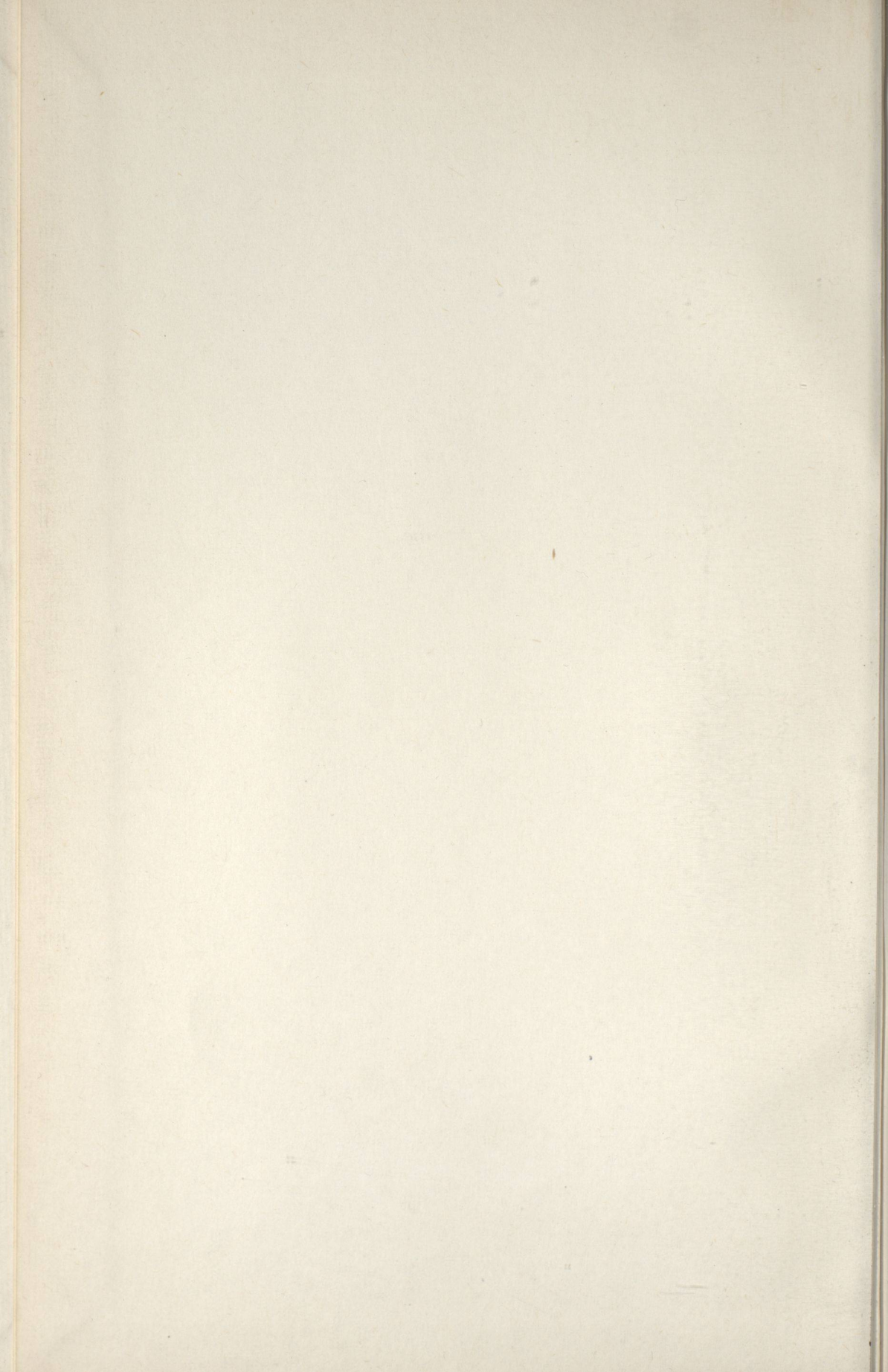
C38

22-5

V. 2







THE SENATE OF CANADA

BILL Z7.

An Act for the relief of Ludmila Eremeeff Mazaraky.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z'.

An Act for the relief of Ludmila Eremeeff Mazaraky.

Preamble.

WHEREAS Ludmila Eremeeff Mazaraky, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Georges Mazaraky, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-third day of November, A.D. 1940, at the city of Brussels, Belgium, she then being Ludmila Eremeeff, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Ludmila Eremeeff and Georges Mazaraky, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Ludmila Eremeeff may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Georges Mazaraky had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL A⁸.

An Act for the relief of Mary Elizabeth Williamson Miller.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL A⁸.

An Act for the relief of Mary Elizabeth Williamson Miller.

Preamble.

WHEREAS Mary Elizabeth Williamson Miller, residing
at the city of Montreal, in the province of Quebec,
wife of Alexander Robertson Miller, who is domiciled in
Canada and residing at the said city, has by her petition
alleged that they were married on the twenty-fifth day of
April, A.D. 1936, at the city of Westmount, in the said
province, she then being Mary Elizabeth Williamson, a
spinster; and whereas by her petition she has prayed that,
because of his adultery since then, their marriage be dis-
solved; and whereas the said marriage and adultery have
been proved by evidence adduced and it is expedient that
the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty,
by and with the advice and consent of the Senate and House
of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage
dissolved.

1. The said marriage between Mary Elizabeth Williamson
and Alexander Robertson Miller, her husband, is hereby
dissolved, and shall be henceforth null and void to all
intents and purposes whatsoever.

Right to
marry again.

2. The said Mary Elizabeth Williamson may at any time
hereafter marry any man whom she might lawfully marry
if the said marriage with the said Alexander Robertson
Miller had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL B⁸.

An Act for the relief of Phyllis Shirley Moore Lariviere.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL B⁸.

An Act for the relief of Phyllis Shirley Moore Lariviere.

Preamble.

WHEREAS Phyllis Shirley Moore Lariviere, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Philip Exilion Lariviere, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the seventeenth day of November, A.D. 1951, at the said city, she then being Phyllis Shirley Moore, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Phyllis Shirley Moore and Philip Exilion Lariviere, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Phyllis Shirley Moore may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Philip Exilion Lariviere had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL C⁸.

An Act for the relief of Joseph Ricardo Bouziane.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL C⁸.

An Act for the relief of Joseph Ricardo Bouziane.

Preamble.

WHEREAS Joseph Ricardo Bouziane, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-seventh day of August, A.D. 1955, at the said city, he and Mary Kathleen Digby, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Joseph Ricardo Bouziane and Marie Kathleen Digby, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Joseph Ricardo Bouziane may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Mary Kathleen Digby had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL D⁸.

An Act for the relief of Grzegorz Niski, otherwise known as Gregory Niski.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL D⁸.

An Act for the relief of Grzegorz Niski, otherwise known as Gregory Niski.

Preamble.

WHEREAS Grzegorz Niski, otherwise known as Gregory Niski, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fourteenth day of February, A.D. 1948, at Wellingborough, in the county of Northampton, England, he and Elizabeth Marjorie Pedley, who was then of Wellingborough aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Grzegorz Niski, otherwise known as Gregory Niski, and Elizabeth Marjorie Pedley, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Grzegorz Niski, otherwise known as Gregory Niski, may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Elizabeth Marjorie Pedley had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL E⁸.

An Act for the relief of John Masson Garland.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL E⁸.

An Act for the relief of John Masson Garland.

Preamble.

WHEREAS John Masson Garland, domiciled in Canada and residing at Old Chelsea, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-sixth day of October, A.D. 1935, at Wakefield, in the said province, he and Audrey Clare Patch, who was then of the city of Ottawa, in the province of Ontario, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between John Masson Garland and Audrey Clare Patch, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said John Masson Garland may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Audrey Clare Patch had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL F⁸.

An Act for the relief of James Frederick Greengrass.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

5th Session, 22nd Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL F⁸.

An Act for the relief of James Frederick Greengrass.

Preamble.

WHEREAS James Frederick Greengrass, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fifth day of October, A.D. 1929, at the said city, he and Florence Ruth Moulding Taunton, who was then of the said city, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between James Frederick Greengrass and Florence Ruth Moulding Taunton, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said James Frederick Greengrass may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Florence Ruth Moulding Taunton had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL G⁸.

An Act for the relief of Jeanne D'Arc Ouellette Martin.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL G⁸.

An Act for the relief of Jeanne D'Arc Ouellette Martin.

Preamble.

WHEREAS Jeanne D'Arc Ouellette Martin, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Gerard Martin, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the second day of June, A.D. 1945, at the said city, she then being Jeanne D'Arc Ouellette, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Jeanne D'Arc Ouellette and Gerard Martin, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Jeanne D'Arc Ouellette may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Gerard Martin had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL H.
BILL H⁸.

An Act for the relief of Theophila Yanishewski Lazoryk.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL H⁸.

An Act for the relief of Theophila Yanishewski Lazoryk.

Preamble.

WHEREAS Theophila Yanishewski Lazoryk, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Nicholas Lazoryk, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twentieth day of August, A.D. 1949, at the said city, she then being Theophila Yanishewski, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Theophila Yanishewski and Nicholas Lazoryk, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Theophila Yanishewski may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Nicholas Lazoryk had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL 18.

An Act for the relief of David Hutcheson MacKay.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL I⁸.

An Act for the relief of David Hutcheson MacKay.

Preamble.

WHEREAS David Hutcheson MacKay, domiciled in Canada and residing at the city of St. Laurent, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the tenth day of May, A.D. 1946, at the city of New Westminster, in the province of British Columbia, he and Gertrude Ethel May Sawers (Brown), who was then of the said city of New Westminster, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between David Hutcheson MacKay and Gertrude Ethel May Sawers (Brown), his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said David Hutcheson MacKay may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Gertrude Ethel May Sawers (Brown) had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL J⁸.

An Act for the relief of Karl Heinz Grube.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL J⁸.

An Act for the relief of Karl Heinz Grube.

Preamble.

WHEREAS Karl Heinz Grube, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the sixteenth day of October, A.D. 1948, at Solingen, Germany, he and Christiane Barbara Kempner, who was then of Solingen aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Karl Heinz Grube and Christiane Barbara Kempner, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Karl Heinz Grube may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Christiane Barbara Kempner had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL K⁸.

An Act respecting Equitable Fire Insurance
Company of Canada.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

Honourable Senator VAILLANCOURT.

THE SENATE OF CANADA

BILL K⁸.

An Act respecting Equitable Fire Insurance
Company of Canada.

Preamble.
1952, c. 61.
1955, c. 69.

WHEREAS Equitable Fire Insurance Company of
Canada, a corporation incorporated by chapter 61
of the statutes of 1952, as amended by chapter 69 of the
statutes of 1955, hereinafter called "the Company", has
by petition prayed that it be enacted as hereinafter
set forth, and it is expedient to grant the prayer of the
petitioner: Therefore Her Majesty, by and with the advice
and consent of the Senate and House of Commons of
Canada, enacts as follows:—

R.S., c. 31.
1952, c. 61.
1955, c. 69.

Extension
of time.

1. Notwithstanding anything in the *Canadian and*
British Insurance Companies Act, or in chapter 61 of the
statutes of 1952, or in chapter 69 of the statutes of 1955,
the said chapter 61 of the statutes of 1952 shall be deemed
not to have expired and not to have ceased to be in force
after the eighteenth day of June, 1956, but to have continued
and to be in force for all its purposes whatsoever until
the eighteenth day of June, 1958, and the Minister of
Finance may at any time not later than the seventeenth
day of June, 1958, and subject to all other provisions of
the *Canadian and British Insurance Companies Act*, grant
to the Company a certificate of registry.

Limitation.

2. If the Company has not obtained the said certificate
of registry before the eighteenth day of June, 1958, chapter
61 of the statutes of 1952 shall then expire and cease to
be in force thereafter, except for the sole purpose of winding
up the Company's business, but otherwise it shall remain
in full force and effect for all its purposes whatsoever.

EXPLANATORY NOTES.

Subsection (2) of section 4 of the *Canadian and British Insurance Companies Act*, chapter 31 of the Revised Statutes, 1952, provides that every Special Act of the Parliament of Canada, incorporating an insurance company, shall expire and cease to be in force, except for the sole purpose of winding up such company's affairs, at the expiration of two years from the passing of such Special Act unless, within such two years, the company thereby incorporated is registered and obtains a certificate of registry under the provisions of the Act.

The Equitable Fire Insurance Company of Canada was incorporated in 1952, but was unable to obtain a certificate of registry within the period of two years, as required under the *Canadian and British Insurance Companies Act*.

By chapter 69 of the statutes of 1955, the time for securing registry was extended to June 18th, 1956.

The Company has been unable to obtain a certificate of registry within the extended two-year period, and now seeks to have the period further extended to June 18th, 1958.

Change of
name.

3. The name of the Company is hereby changed to Equitable General Insurance Company of Canada, and in French, Compagnie Equitable d'Assurances Générales du Canada, and either the English or the French name of the Company may be used in carrying on the business or operations of the Company. Such change in name shall not in any way impair, alter or affect the rights or liabilities of the Company, nor in any way affect any suit or proceeding now pending, or judgment existing, either by, or in favour of, or against the Company, which notwithstanding such change in the name of the Company, may be prosecuted, continued, completed and enforced as if this Act had not been passed, and any suit or legal proceeding that might have been commenced or continued by or against the Company by its former name may be commenced or continued by or against it by its new name.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL L⁸.

An Act respecting The Western Assurance Company.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

Honourable Senator HAYDEN.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL L^s.

An Act respecting The Western Assurance Company.

Preamble.
1920, c. 98.

WHEREAS The Western Assurance Company has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, 5 enacts as follows:—

Qualifica-
tion of
directors.

1. Section 24 of chapter 98 of the statutes of 1920 is repealed and the following substituted therefor:—

“**24.** No person shall be elected or continue to be a director unless he holds in his own name for his own use 10 and absolutely in his own right one hundred fully paid shares in the capital stock of the Company and has paid all liabilities incurred by him to the Company.”

EXPLANATORY NOTE.

Section 24 of *The Western Assurance Company Consolidation Act, 1920*, chapter 98 of the statutes of 1920, reads as follows:—

“**24.** No person shall be elected or continue to be a director unless he holds in his own name and for his own use shares of the capital stock of the Company to the amount of at least two thousand five hundred dollars, and has paid all calls due thereon and all liabilities to the Company incurred by him.”

Under this provision, a person, to be a director, is required to hold 250 shares of the Company which are of a par value of \$10.00 each. The Company's shares are fully paid and are available only in the open market, and at present, to be a director, a person is required to invest considerably more than \$2,500.00, without any resulting advantage to the Company.

The purpose of the proposed amendment is to provide that a person, to be a director, must hold 100 fully paid shares of the Company.

The share qualification required of a director of this Company would then be in line with that required by the general provisions of the *Canadian and British Insurance Companies Act*, chapter 31 of the Revised Statutes.

ARTICLE 10: DIRECTORS

EXPLANATORY NOTE

Section 24 of The Companies Act, 1929, reads as follows:—

Every person shall be deemed to be a director unless he holds in his own name and for his own account the entire stock of the Company to the amount of not less than five hundred shares and has paid all calls thereon and all liabilities to the Company incurred by him.

Under this section a person, to be a director, is required to hold 250 shares of the Company which are fully paid up and to have paid the value of \$10.00 each. The Company's shares are fully paid up and available for sale in the open market, and at present, as far as known, a person is required to invest a considerable amount of money, without any resulting advantage to the Company.

The purpose of the proposed amendment is to provide that a person to be a director must hold 100 fully paid shares of the Company. The share qualification required of a director of this Company would then be in line with that required by the general provisions of the Canadian and British Columbia Companies Act, chapter 31 of the Revised Statutes.

THE SENATE OF CANADA

BILL M⁸.

An Act respecting The British America Assurance Company.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

Honourable Senator HAYDEN.

THE SENATE OF CANADA

BILL M⁸.

An Act respecting The British America Assurance Company.

Preamble.
1920, c. 84.

WHEREAS The British America Assurance Company has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, 5 enacts as follows:—

1920, c. 84.

1. Section 5 of chapter 84 of the statutes of 1920 is repealed and the following substituted therefor:—

Annual meeting.

“**5.** The annual meeting of the shareholders shall be held at the head office of the Company on such day in each 10 year as shall from time to time be fixed by resolution of the directors. Notice of the meeting shall be given by publishing the same in a newspaper, published in the place where the head office of the Company is situated, fifteen 15 days before the day the meeting is to be held, and the 15 directors shall lay before the meeting a full printed statement of the affairs and financial position of the Company made up to the thirty-first day of December of the previous year, which statement shall be certified by the president or vice president and by the secretary or assistant-secretary for 20 the time being.”

Notice.

Statement to be submitted.

Qualification of directors.

2. Subsection (1) of section 8 of chapter 84 of the statutes of 1920 is repealed and the following substituted therefor:—

“**8.** (1) No person shall be elected or continue to be a 25 director unless he holds in his own name and for his own use and absolutely in his own right one hundred fully paid shares in the capital stock of the Company and has paid all liabilities incurred by him to the Company.”

EXPLANATORY NOTES.

Clause 1. The only change suggested in clause 1 of this Bill is in respect of the first sentence of section 5 of *The British America Assurance Company Consolidation Act, 1920*, chapter 84 of the statutes of 1920, which now reads as follows:—

“5. The annual meeting of the shareholders shall be held at the head office of the Company on such day in each year not later than the last day of the month of March as shall from time to time be fixed by resolution of the directors.”

The proposed amendment eliminates the words “not later than the last day of the month of March”.

The Company is closely associated with The Western Assurance Company and the purpose of the amendment is to make the provisions relating to the time of the annual meeting of the shareholders of The British America Assurance Company conform to those relating to the associated Company, so that the annual meetings of the two Companies may be held on the same day and when expedient after the end of March.

Clause 2. Subsection (1) of section 8 of chapter 84 of the statutes of 1920 reads as follows:—

“8. (1) No person shall be elected or continue to be a director of the Company unless he holds in his own name and for his own use shares of the capital stock of the Company to the amount of at least two thousand five hundred dollars and has paid in cash all calls due thereon, and all liabilities incurred by him to the Company.”

Under this provision, a person, to be a director, is required to hold 250 shares of the Company which are of a par value of \$10.00 each. The Company's shares are fully paid and are available only in the open market, and at present, to be a director, a person is required to invest considerably more than \$2,500.00, without any resulting advantage to the Company.

The purpose of the proposed amendment is to provide that a person, to be a director, must hold 100 fully paid shares of the Company.

The share qualification required of a director of this Company would then be in line with that required by the general provisions of the *Canadian and British Insurance Companies Act*, chapter 31 of the Revised Statutes.

EXPLANATORY NOTES

Clause A. The only change suggested in clause 1 of this Bill is in respect of the first sentence of section 10 of the Companies Act, 1929. The proposed amendment is as follows:—

The proposed amendment is intended to provide that the last day of the month of March shall be the day on which the directors of a company shall meet to make the provisional statement in the case of a company which is required to make such a statement. It is suggested that the directors of a company should be required to meet on the last day of the month of March to make the provisional statement in the case of a company which is required to make such a statement. It is suggested that the directors of a company should be required to meet on the last day of the month of March to make the provisional statement in the case of a company which is required to make such a statement.

Under the proposed amendment, it is suggested that the directors of a company should be required to meet on the last day of the month of March to make the provisional statement in the case of a company which is required to make such a statement. It is suggested that the directors of a company should be required to meet on the last day of the month of March to make the provisional statement in the case of a company which is required to make such a statement.

THE SENATE OF CANADA

BILL N^o.

An Act respecting The Bishop of the Arctic.

Read a first time, Tuesday, 5th March, 1957.

Honourable Senator BURCHILL.

THE SENATE OF CANADA

BILL N^o.

An Act respecting The Bishop of the Arctic.

Preamble.
1934, c. 74.

WHEREAS The Bishop of the Arctic, a corporation incorporated by chapter 74 of the statutes of 1934, went into possession of certain of the lands referred to in section 1 of this Act in 1933, and into possession of the remainder of the said lands in 1950;

5

Whereas The Bishop of the Arctic is in sole possession of the duplicate certificates of title to the said lands, all of which are within the limits of the Diocese of the Arctic in the Ecclesiastical Province of Rupert's Land, and all of which have been, since 1933 and 1950 respectively, in the sole, continuous and undisputed possession of The Bishop of the Arctic for the benefit of what is now the Anglican Church of Canada;

10

1917, c. 80.

Whereas, until 1933, all the said lands, which were then in the Diocese of Mackenzie River in the Ecclesiastical Province of Rupert's Land, were held and administered by, and registered in the name of, The Bishop of Mackenzie River, a corporation incorporated by chapter 80 of the statutes of 1917, for the benefit of the Church of England in Canada, now the Anglican Church of Canada;

15
20

Whereas, on September 15, 1933, by resolution of the Synod of the aforementioned Ecclesiastical Province, the Diocese of Mackenzie River ceased to exist, and no Bishop of Mackenzie River was elected thereafter;

Whereas no transfers of the said lands were executed or registered by The Bishop of Mackenzie River, in whose name they are still registered;

25

Whereas The Bishop of the Arctic is authorized by chapter 74 of the statutes of 1934 to accept transfers of the said lands from The Bishop of Mackenzie River;

30

Whereas the Synod of the Ecclesiastical Province of Rupert's Land resolved on February 3, 1956, that the said lands should be transferred to and vested in The Bishop of the Arctic; and

EXPLANATORY NOTES.

The purpose of this bill, as set out in the preamble, is to convey to The Bishop of the Arctic a good title to the lands referred to in clause 1. These lands, all of which are now in the Diocese of the Arctic, were in 1933 and are still registered in the name of The Bishop of Mackenzie River. No formal transfer was ever made to The Bishop of the Arctic, who nevertheless, in 1933, with the sanction of the Ecclesiastical Province of Rupert's Land, assumed responsibility for the administration of certain of the said lands, and in 1950 of the remainder of the said lands.

Certain of the said lands were not, until 1950, within the Diocese of the Arctic. In 1933 they became part of the Mackenzie River Deanery in the Diocese of Athabaska, which Deanery, by resolution of the Synod of the Ecclesiastical Province of Rupert's Land, became part of the Diocese of the Arctic in 1950.

At all material times, the Diocese of Mackenzie River and the Diocese of the Arctic formed part of the Ecclesiastical Province of Rupert's Land.

The Diocese of Mackenzie River ceased to exist in 1933, without any formal transfer of the lands referred to in clause 1 of this bill having been executed.

The Ecclesiastical Province of Rupert's Land has resolved, and The Bishop of the Arctic now petitions, that all the lands referred to in clause 1 be vested in The Bishop of the Arctic.

Whereas The Bishop of the Arctic has by his petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows: 5

Vesting
of lands.

1. The lands registered in the name of The Bishop of Mackenzie River in the Land Titles Office for the Northwest Territories Land Registration District are hereby vested in The Bishop of the Arctic, subject to any encumbrances, liens and interests endorsed upon the certificates of title, 10 and the Registrar of the said Office shall, upon the surrender of the duplicate certificates of title in the name of The Bishop of Mackenzie River, cancel the certificates of title in the name of The Bishop of Mackenzie River and issue certificates of title and duplicates thereof for such lands 15 in the name of The Bishop of the Arctic, subject to the above-mentioned encumbrances, liens and interests.

THE SENATE OF CANADA

BILL O⁸.

An Act for the relief of Waltraud Feronika Thorwart Servay.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL O^s.

An Act for the relief of Waltraud Feronika Thorwart Servay.

Preamble.

WHEREAS Waltraud Feronika Thorwart Servay, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Willi Friederich Servay, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eighteenth day of April, A.D. 1953, at Knitlingen, Wurtenberg, Germany, she then being Waltraud Feronika Thorwart, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Waltraud Feronika Thorwart and Willi Friederich Servay, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Waltraud Feronika Thorwart may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Willi Friederich Servay had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL P⁸.

An Act for the relief of Elizabeth Krawchuk Yovdofchuk
Ripchinsky.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL P⁸.

An Act for the relief of Elizabeth Krawchuk Yovdofchuk Ripchinsky.

Preamble.

WHEREAS Elizabeth Krawchuk Yovdofchuk Ripchinsky, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Frank Florea Ripchinsky, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-first day of July, A.D. 1947, at the said city, she then being Elizabeth Krawchuk Yovdofchuk, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Elizabeth Krawchuk Yovdofchuk and Frank Florea Ripchinsky, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Elizabeth Krawchuk Yovdofchuk may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Frank Florea Ripchinsky had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Q⁸.

An Act for the relief of Gweneth Vernice Blackman
Waterman.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Q⁸.

An Act for the relief of Gweneth Vernice Blackman Waterman.

Preamble.

WHEREAS Gweneth Vernice Blackman Waterman, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Robert Carruthers Waterman, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fourth day of October, A.D. 1941, at the said city, she then being Gweneth Vernice Blackman, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Gweneth Vernice Blackman and Robert Carruthers Waterman, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Gweneth Vernice Blackman may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Robert Carruthers Waterman had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL R⁸.

An Act for the relief of Pauline Margaret Patricia
Sylvester McLean.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL R⁸.

An Act for the relief of Pauline Margaret Patricia
Sylvester McLean.

Preamble.

WHEREAS Pauline Margaret Patricia Sylvester McLean,
residing at the city of Montreal, in the province of
Quebec, wife of Maurice Allan McLean, who is domiciled,
in Canada and residing at Ville LaSalle, in the said province,
has by her petition alleged that they were married on the 5
nineteenth day of August, A.D. 1950, at the said city of
Montreal, she then being Pauline Margaret Patricia
Sylvester, a spinster; and whereas by her petition she has
prayed that, because of his adultery since then, their
marriage be dissolved; and whereas the said marriage and 10
adultery have been proved by evidence adduced and it is
expedient that the prayer of her petition be granted: There-
fore Her Majesty, by and with the advice and consent of
the Senate and House of Commons of Canada, enacts as
follows:— 15

Marriage
dissolved.

1. The said marriage between Pauline Margaret Patricia
Sylvester and Maurice Allan McLean, her husband, is hereby
dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents
and purposes whatsoever.

Right to
marry again.

2. The said Pauline Margaret Patricia Sylvester may at 20
any time hereafter marry any man whom she might law-
fully marry if the said marriage with the said Maurice Allan
McLean had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL S⁸.

An Act for the relief of Mary Boldovitch Mogil,
otherwise known as Mary Boldovitch Mogilesky.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL S⁸.

An Act for the relief of Mary Boldovitch Mogil,
otherwise known as Mary Boldovitch Mogilesky.

Preamble.

WHEREAS Mary Boldovitch Mogil, otherwise known as
Mary Boldovitch Mogilesky, residing at the city of
Montreal, in the province of Quebec, wife of Joseph Mogil,
otherwise known as Joseph Mogilesky, who is domiciled in
Canada and residing at the said city, has by her petition 5
alleged that they were married on the twenty-first day of
October, A.D. 1945, at the said city, she then being Mary
Boldovitch, a spinster; and whereas by her petition she has
prayed that, because of his adultery since then, their
marriage be dissolved; and whereas the said marriage and 10
adultery have been proved by evidence adduced and it is
expedient that the prayer of her petition be granted: There-
fore Her Majesty, by and with the advice and consent of
the Senate and House of Commons of Canada, enacts as
follows:— 15

Marriage
dissolved.

1. The said marriage between Mary Boldovitch and
Joseph Mogil, otherwise known as Joseph Mogilesky, her
husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null
and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to
marry again.

2. The said Mary Boldovitch may at any time hereafter 20
marry any man whom she might lawfully marry if the said
marriage with the said Joseph Mogil, otherwise known as
Joseph Mogilesky had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL T⁸.

An Act for the relief of Doris Irwin Phillips.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL T⁸.

An Act for the relief of Doris Irwin Phillips.

Preamble.

WHEREAS Doris Irwin Phillips, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Louis Phillips, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the sixteenth day of June, A.D. 1952, at the said city, she then being Doris Irwin, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Doris Irwin and Louis Phillips, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Doris Irwin may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Louis Phillips had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL U⁸.

An Act for the relief of Kathleen O'Malley Romandini.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL U^s.

An Act for the relief of Kathleen O'Malley Romandini.

Preamble.

WHEREAS Kathleen O'Malley Romandini, residing at the city of Toronto, in the province of Ontario, wife of Antonio Romandini, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the twentieth day of September, A.D. 1952, at the said city of Montreal, she then being Kathleen O'Malley, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Kathleen O'Malley and Antonio Romandini, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Kathleen O'Malley may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Antonio Romandini had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL V⁸.

An Act for the relief of Lillian Yochalas Ostroff.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL V⁸.

An Act for the relief of Lillian Yochalas Ostroff.

Preamble.

WHEREAS Lillian Yochalas Ostroff, residing at the city of Outremont, in the province of Quebec, wife of David Ostroff, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the seventeenth day of March, A.D. 1935, at the said city of Montreal, she then being Lillian Yochalas, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Lillian Yochalas and David Ostroff, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Lillian Yochalas may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said David Ostroff had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL W⁸.

An Act for the relief of Gladys Catherine McCluskey
MacFarlane.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL W⁸.

An Act for the relief of Gladys Catherine McCluskey MacFarlane.

Preamble.

WHEREAS Gladys Catherine McCluskey MacFarlane, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of James Neil Anderson MacFarlane, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the second 5 day of May, A.D. 1942, at the said city, she then being Gladys Catherine McCluskey, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Gladys Catherine McCluskey 15 and James Neil Anderson MacFarlane, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Gladys Catherine McCluskey may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully 20 marry if the said marriage with the said James Neil Anderson MacFarlane had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL X⁸.

An Act for the relief of Mary Kathleen Pineault Miller.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL X⁸.

An Act for the relief of Mary Kathleen Pineault Miller.

Preamble.

WHEREAS Mary Kathleen Pineault Miller, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of William Ross Miller, who is domiciled in Canada and residing at Ville St. Laurent, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twenty-
fifth day of July, A.D. 1942, at the city of Three Rivers, in the said province, she then being Mary Kathleen Pineault, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mary Kathleen Pineault and William Ross Miller, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Mary Kathleen Pineault may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said William Ross Miller had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Y⁸.

An Act for the relief of Terez Lazar Jankovicz.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Y⁸.

An Act for the relief of Terez Lazar Jankovicz.

Preamble.

WHEREAS Terez Lazar Jankovicz, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Georges Jankovicz, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the ninth day of April, A.D. 1953, at the said city, she then being Terez Lazar, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Terez Lazar and Georges Jankovicz, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Terez Lazar may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Georges Jankovicz had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z⁸.

An Act for the relief of Winona Beryl Buzan Maynard.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z⁸.

An Act for the relief of Winona Beryl Buzan Maynard.

Preamble.

WHEREAS Winona Beryl Buzan Maynard, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of John Alfred Maynard, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the third day of March, A.D. 1951, at the said city, she then being Winona Beryl Buzan, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Winona Beryl Buzan and John Alfred Maynard, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Winona Beryl Buzan may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said John Alfred Maynard had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL A⁹.

An Act for the relief of Rose Marie Hops Zinman.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL A^o.

An Act for the relief of Rose Marie Hops Zinman.

Preamble.

WHEREAS Rose Marie Hops Zinman, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Harry Hershey Zinman, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fourth day of January, A.D. 1954, at the city of Outremont, in the said province, she then being Rose Marie Hops, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Rose Marie Hops and Harry Hershey Zinman, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Rose Marie Hops may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Harry Hershey Zinman had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL B⁹.

An Act for the relief of Doris Velma Gardner Briggs.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL B⁹.

An Act for the relief of Doris Velma Gardner Briggs.

Preamble.

WHEREAS Doris Velma Gardner Briggs, residing at the town of Paris, in the province of Ontario, wife of Thomas Ashworth Briggs, who is domiciled in Canada and residing at the town of Pointe-Claire, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the eighteenth day of June, A.D. 1938, at the said town of Paris, she then being Doris Velma Gardner, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Doris Velma Gardner and Thomas Ashworth Briggs, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Doris Velma Gardner may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Thomas Ashworth Briggs had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL C⁹.

An Act for the relief of Pinck Kempinski.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

5th Session, 22nd Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL C^o.

An Act for the relief of Pinck Kempinski.

Preamble.

WHEREAS Pinck Kempinski, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the tenth day of May, A.D. 1940, at the town of Kalisz, Poland, he and Sarah Kay, who was then of the said town, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Pinck Kempinski and Sarah Kay, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Pinck Kempinski may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Sarah Kay had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL D^o.

An Act for the relief of Margaret Lukis Lambert.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL D^o.

An Act for the relief of Margaret Lukis Lambert.

Preamble.

WHEREAS Margaret Lukis Lambert, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Rene Abel Augustin Lambert, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the sixteenth day of August, A.D. 1944, at the said city, she then being Margaret Lukis, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Margaret Lukis and Rene Abel Augustin Lambert, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Margaret Lukis may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Rene Abel Augustin Lambert had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL E⁹.

An Act for the relief of June Angela Duyvewaardt
Corse-Scott.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL E^o.

An Act for the relief of June Angela Duyvewaardt
Corse-Scott.

Preamble.

WHEREAS June Angela Duyvewaardt Corse-Scott, residing at Hudson Heights, in the province of Quebec, wife of Michael Ernle Corse-Scott, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married 5
on the seventeenth day of November, A.D. 1951, at Hudson Heights aforesaid, she then being June Angela Duyvewaardt, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and 10
adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:— 15

Marriage dissolved.

1. The said marriage between June Angela Duyvewaardt and Michael Ernle Corse-Scott, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said June Angela Duyvewaardt may at any 20
time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Michael Ernle Corse-Scott had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL F⁹.

An Act for the relief of Frank Maun James.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

5th Session, 22nd Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL F^o.

An Act for the relief of Frank Maun James.

Preamble.

WHEREAS Frank Maun James, domiciled in Canada and residing at the city of Verdun, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fourth day of May, A.D. 1929, at the said city, he and Grace Victoria Fox, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

5

10

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Frank Maun James and Grace Victoria Fox, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

15

Right to marry again.

2. The said Frank Maun James may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Grace Victoria Fox had not been solemnized.

20

THE SENATE OF CANADA

BILL G^o.

An Act for the relief of Doris Louise Richardson Turner.

Read a first time, Wednesday, 6th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

5th Session, 22nd Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL G^o.

An Act for the relief of Doris Louise Richardson Turner.

Preamble.

WHEREAS Doris Louise Richardson Turner, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of John Turner, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-seventh day of April, A.D. 1935, at the said city, she then being Doris Louise Richardson, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Doris Louise Richardson and John Turner, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Doris Louise Richardson may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said John Turner had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL H^o.

An Act for the relief of Jacques Piche.

Read a first time, Tuesday, 12th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL H^o.

An Act for the relief of Jacques Piche.

Preamble.

WHEREAS Jacques Piche, domiciled in Canada and residing at the town of Mount-Royal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the tenth day of September, A.D. 1949, at the city of Montreal, in the said province, he and Evelyn Leduc, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Jacques Piche and Evelyn Leduc, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever. 15

Right to marry again.

2. The said Jacques Piche may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Evelyn Leduc had not been solemnized. 20

THE SENATE OF CANADA

BILL 19.

An Act for the relief of Ruby Ivy Jewell Daniel.

Read a first time, Tuesday, 12th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

5th Session, 22nd Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL 1^o.

An Act for the relief of Ruby Ivy Jewell Daniel.

Preamble.

WHEREAS Ruby Ivy Jewell Daniel, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Reginald Walter Daniel, who is domiciled in Canada and residing at the town of Huntingdon, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the sixth day of September, A.D. 1946, at the said town, she then being Ruby Ivy Jewell, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Ruby Ivy Jewell and Reginald Walter Daniel, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Ruby Ivy Jewell may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Reginald Walter Daniel had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL J^o.

An Act for the relief of Clara Soloway Rudy Sazant.

Read a first time, Tuesday, 12th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL J^o.

An Act for the relief of Clara Soloway Rudy Sazant.

Preamble.

WHEREAS Clara Soloway Rudy Sazant, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Nathan Sazant, who is domiciled in Canada and residing at the city of Outremont, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twentieth 5 day of November, A.D. 1955, at the said city of Montreal, she then being Clara Soloway Rudy, a widow; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence 10 adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Clara Soloway Rudy and 15 Nathan Sazant, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Clara Soloway Rudy may at any time here- after marry any man whom she might lawfully marry if 20 the said marriage with the said Nathan Sazant had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL K⁹.

An Act for the relief of Jean Houde.

Read a first time, Tuesday, 12th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL K⁹.

An Act for the relief of Jean Houde.

Preamble.

WHEREAS Jean Houde, domiciled in Canada and residing at the city of Trois-Rivieres, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the eighteenth day of December, A.D. 1948, at the town of St. Remi, in the said province, he and Carmelle Dowd, who was then of the said town, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Jean Houde and Carmelle Dowd, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Jean Houde may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Carmelle Dowd had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL L⁹.

An Act for the relief of Gisele Comtois Brodeur.

AS PASSED BY THE SENATE, 14th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL L^o.

An Act for the relief of Gisele Comtois Brodeur.

Preamble.

WHEREAS Gisele Comtois Brodeur, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Romeo Brodeur, who is domiciled in Canada and residing at the city of St. Hyacinthe, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twelfth day of February, A.D. 1944, at the said city of St. Hyacinthe, she then being Gisele Comtois, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Gisele Comtois and Romeo Brodeur, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Gisele Comtois may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Romeo Brodeur had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL M^o.

An Act for the relief of Mitzi Aronovitch Bezonsky.

AS PASSED BY THE SENATE, 14th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL M^o.

An Act for the relief of Mitzi Aronovitch Bezonsky.

Preamble.

WHEREAS Mitzi Aronovitch Bezonsky, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Samuel Bezonsky, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eleventh day of June, A.D. 1950, at the said city, she then being Mitzi Aronovitch, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

5

10

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mitzi Aronovitch and Samuel Bezonsky, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

15

Right to marry again.

2. The said Mitzi Aronovitch may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Samuel Bezonsky had not been solemnized.

20

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL N^o.

An Act for the relief of Miriam Brodish Silverman.

AS PASSED BY THE SENATE, 14th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL N^o.

An Act for the relief of Miriam Brodish Silverman.

Preamble.

WHEREAS Miriam Brodish Silverman, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Michael Silverman, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fourth day of June, A.D. 1956, at the city of New York, in the state of New York, one of the United States of America, she then being Miriam Brodish, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Miriam Brodish and Michael Silverman, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Miriam Brodish may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Michael Silverman had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL O^o.

An Act for the relief of Paule Chaput Mongeau.

AS PASSED BY THE SENATE, 14th MARCH, 1957.

5th Session, 22nd Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL O^o.

An Act for the relief of Paule Chaput Mongeau.

Preamble.

WHEREAS Paule Chaput Mongeau, residing at the city of Outremont, in the province of Quebec, wife of Rene Mongeau, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eighteenth day of June, A.D. 1936, at the said city, she then being Paule Chaput, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Paule Chaput and Rene Mongeau, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Paule Chaput may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Rene Mongeau had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL P^o.

An Act for the relief of George William Ellis.

Read a first time, Tuesday, 12th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL P^o.

An Act for the relief of George William Ellis.

Preamble.

WHEREAS George William Ellis, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fourth day of October, A.D. 1947, at the said city, he and Norma Rose Parnell, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between George William Ellis and Norma Rose Parnell, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said George William Ellis may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Norma Rose Parnell had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Q⁹.

An Act for the relief of Joseph Gagne.

Read a first time, Tuesday, 12th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Q^o.

An Act for the relief of Joseph Gagne.

Preamble.

WHEREAS Joseph Gagne, domiciled in Canada and residing at Cap-Chat, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the seventh day of February, A.D. 1934, at Saint-Ulric-de-Riviere-Blanche, in the said province, he and Marie-Jeanne Gagnon, who was then of Saint-Ulric-de-Riviere-Blanche aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved, and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Joseph Gagne and Marie-Jeanne Gagnon, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Joseph Gagne may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Marie-Jeanne Gagnon had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL R⁹.

An Act for the relief of Lois Altena Robertson Meade.

Read a first time, Tuesday, 12th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL R^o.

An Act for the relief of Lois Altena Robertson Meade.

Preamble.

WHEREAS Lois Altena Robertson Meade, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Anthony Meade, who is domiciled in Canada and residing at the city of Kingston, in the province of Ontario, has by her petition alleged that they were married on the nine- 5
teenth day of August, A.D. 1944, at the town of Campbell-
ton, in the province of New Brunswick, she then being Lois
Altena Robertson, a spinster; and whereas by her petition
she has prayed that, because of his adultery since then, 10
their marriage be dissolved; and whereas the said marriage
and adultery have been proved by evidence adduced and it
is expedient that the prayer of her petition be granted:
Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent
of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as
follows:— 15

**Marriage
dissolved.**

1. The said marriage between Lois Altena Robertson and Anthony Meade, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

**Right to
marry again.**

2. The said Lois Altena Robertson may at any time here- 20
after marry any man whom she might lawfully marry if the
said marriage with the said Anthony Meade had not been
solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL S^o.

An Act for the relief of Ethelynne Joan Ratcliff Gauvreau.

Read a first time, Tuesday, 12th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL S^o.

An Act for the relief of Ethelynne Joan Ratcliff Gauvreau.

Preamble.

WHEREAS Ethelynne Joan Ratcliff Gauvreau, residing at the city of Westmount, in the province of Quebec, wife of Joseph Gustave Gaston Gauvreau, who is domiciled in Canada and residing at Roxboro, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the tenth day of November, A.D. 1951, at the city of Montreal, in the said province, she then being Ethelynne Joan Ratcliff, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Ethelynne Joan Ratcliff and Joseph Gustave Gaston Gauvreau, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Ethelynne Joan Ratcliff may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph Gustave Gaston Gauvreau had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL T⁹.

An Act for the relief of Mary Flatman Tardif.

Read a first time, Tuesday, 12th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL T^o.

An Act for the relief of Mary Flatman Tardif.

Preamble.

WHEREAS Mary Flatman Tardif, residing at the city of Quebec, in the province of Quebec, wife of Joseph Adelard Tardif, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twenty-second day of May, A.D. 1944, at Ferryhill Station, in the county of Durham, England, she then being Mary Flatman, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mary Flatman and Joseph Adelard Tardif, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Mary Flatman may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph Adelard Tardif had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL U⁹.

An Act to amend the Prisons and
Reformatories Act.

Read a first time, Tuesday, 12th March, 1957.

Honourable Senator MACDONALD.

THE SENATE OF CANADA

BILL U⁹.

An Act to amend the Prisons and Reformatories Act.

R.S., cc. 217,
333; 1952-53,
c. 7; 1955, c.
40.

HER Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1952-53, c. 7,
s. 2.

1. Section 153 of the *Prisons and Reformatories Act* is amended by adding thereto, immediately after subsection (2) thereof, the following subsection: 5

Transfer of
offenders.

“(3) The Inspector of Gaols, or such other person as is authorized by the Lieutenant-Governor for that purpose from time to time, may direct by warrant the removal of a person imprisoned in any of the common gaols of the Province to the prison known as the Haney Correctional Institution, or of a person imprisoned in the Haney Correctional Institution to any other common gaol in the Province, whenever he deems it expedient so to do, and a person transferred pursuant to this subsection shall be detained in the prison or institution to which he is transferred for the unexpired portion of the term of imprisonment to which he was originally sentenced, unless in the meantime he is again transferred or is lawfully discharged.” 10 15

EXPLANATORY NOTE.

The government of the province of British Columbia is constructing a medium security penal institution at Haney, British Columbia, to be known as the Haney Correctional Institution. It is expected that this institution will be in operation in the summer or early fall of this year.

The purpose of this amendment is to enable transfers of inmates to be made between the new institution and other penal institutions operated by the provincial government in the same manner as they may now be transferred between the common gaols, Oakalla Prison and the New Haven Institution.

THE SENATE OF CANADA

BILL V^o.

An Act for the relief of Margaret Chapman Ramsay.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL V^o.

An Act for the relief of Margaret Chapman Ramsay.

Preamble.

WHEREAS Margaret Chapman Ramsay, residing at the city of Lauzon, in the province of Quebec, wife of Raymond Ramsay, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-second day of February, A.D. 1956, at Willington-Quay, Northumberland, England, she then being Margaret Chapman, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Margaret Chapman and Raymond Ramsay, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Margaret Chapman may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Raymond Ramsay had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL W⁹.

An Act for the relief of Victoire Bergeron Rougeau.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL W^o.

An Act for the relief of Victoire Bergeron Rougeau.

Preamble.

WHEREAS Victoire Bergeron Rougeau, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Raymond Rougeau, who is domiciled in Canada and residing at the city of Jacques-Cartier, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the fourteenth day of February, A.D. 1948, at the said city of Jacques-Cartier, she then being Victoire Bergeron, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

5

10

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Victoire Bergeron and Raymond Rougeau, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

15

Right to marry again.

2. The said Victoire Bergeron may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Raymond Rougeau had not been solemnized.

20

THE SENATE OF CANADA

BILL X.
BILL X^o.

An Act for the relief of Paul Emile Doucet.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL X^o.

An Act for the relief of Paul Emile Doucet.

Preamble.

WHEREAS Paul Emile Doucet, domiciled in Canada and residing at the town of Montreal-North, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-seventh day of June, A.D. 1942, at the city of Montreal, in the said province, he and Rita Pelletier, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Paul Emile Doucet and Rita Pelletier, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Paul Emile Doucet may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Rita Pelletier had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Y^o.

An Act for the relief of Andre Michel Allard.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Y^o.

An Act for the relief of Andre Michel Allard.

Preamble.

WHEREAS Andre Michel Allard, domiciled in Canada and residing at the city of Outremont, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-fourth day of May, A.D. 1951, at the city of Newark, in the state of New Jersey, one of the United States of America, he and Betty Baxter Baldwin, who was then of the city of Montreal, in the said province, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Andre Michel Allard and Betty Baxter Baldwin, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Andre Michel Allard may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Betty Baxter Baldwin had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z⁹.

An Act for the relief of Tekla Stefura Lawrentowycz,
otherwise known as Tillie Stefura Lorentowich.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z^o.

An Act for the relief of Tekla Stefura Lawrentowycz,
otherwise known as Tillie Stefura Lorentowich.

Preamble.

WHEREAS Tekla Stefura Lawrentowycz, otherwise known as Tillie Stefura Lorentowich, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Gregory Lawrentowycz, otherwise known as Harry Lorentowich, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-first day of September, A.D. 1930, at the said city, she then being Tekla Stefura, otherwise known as Tillie Stefura, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Tekla Stefura, otherwise known as Tillie Stefura, and Gregory Lawrentowycz, otherwise known as Harry Lorentowich, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Tekla Stefura, otherwise known as Tillie Stefura, may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Gregory Lawrentowycz, otherwise known as Harry Lorentowich, had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL A¹⁰.

An Act for the relief of Joseph Fernand Gerard Mallette.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL A¹⁰.

An Act for the relief of Joseph Fernand Gerard Mallette.

Preamble.

WHEREAS Joseph Fernand Gerard Mallette, domiciled in Canada and residing at the town of L'Assomption, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-fourth day of June, A.D. 1944, at Hudson, in the said province, he and Marguerite Langevin, who was then of Hudson aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her failure to consummate the said marriage, their marriage be annulled, and whereas the said marriage and the said failure to consummate have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Joseph Fernand Gerard Mallette and Marguerite Langevin, his wife, is hereby annulled, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Joseph Fernand Gerard Mallette may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Marguerite Langevin had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL B¹⁰.

An Act for the relief of Mary Helen Joyce Lamberg Elfstrom.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL B¹⁰.

An Act for the relief of Mary Helen Joyce Lamberg Elfstrom.

Preamble.

WHEREAS Mary Helen Joyce Lamberg Elfstrom, residing at Ste-Adele-en-haut, in the province of Quebec, wife of Edward Albert Elfstrom, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married 5 on the ninth day of April, A.D. 1946, at the said city of Montreal, she then being Mary Helen Joyce Lamberg, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have 10 been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mary Helen Joyce Lam- 15 berg and Edward Albert Elfstrom, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Mary Helen Joyce Lamberg may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully 20 marry if the said marriage with the said Edward Albert Elfstrom had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL C¹⁰.

An Act for the relief of Joan Gertrude Mitchell Sams.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL C¹⁰.

An Act for the relief of Joan Gertrude Mitchell Sams.

Preamble.

WHEREAS Joan Gertrude Mitchell Sams, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Robert James Sams, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-seventh day of August, A.D. 1955, at the said city, she then being Joan Gertrude Mitchell, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Joan Gertrude Mitchell and Robert James Sams, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Joan Gertrude Mitchell may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Robert James Sams had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL D¹⁰.

An Act for the relief of Eileen Madeleine Conroy Wettlaufer
Sobie.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL D¹⁰.

An Act for the relief of Eileen Madeleine Conroy Wettlaufer Sobie.

Preamble.

WHEREAS Eileen Madeleine Conroy Wettlaufer Sobie, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Edward Charles Sobie, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the seventh day of December, A.D. 1945, at the city of Ottawa, in the province of Ontario, she then being Eileen Madeleine Conroy Wettlaufer, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Eileen Madeleine Conroy Wettlaufer and Edward Charles Sobie, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Eileen Madeleine Conroy Wettlaufer may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Edward Charles Sobie had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL E¹⁰.

An Act for the relief of Esther Kahn Colomay.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL E¹⁰.

An Act for the relief of Esther Kahn Colomay.

Preamble.

WHEREAS Esther Kahn Colomay, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Moses (Murray) Colomay, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twelfth day of May, A.D. 1952, at the said city, she then being Esther Kahn, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Esther Kahn and Moses (Murray) Colomay, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Esther Kahn may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Moses (Murray) Colomay had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL F¹⁰.

An Act for the relief of Doris Jean Lussier Strike.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

5th Session, 22nd Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL F¹⁰.

An Act for the relief of Doris Jean Lussier Strike.

Preamble.

WHEREAS Doris Jean Lussier Strike, residing at the city of Verdun, in the province of Quebec, wife of Keith Nelson Strike, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the third day of 5
May, A.D. 1952, at the city of St. Lambert, in the said province, she then being Doris Jean Lussier, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10
by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Doris Jean Lussier and 15
Keith Nelson Strike, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Doris Jean Lussier may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said 20
marriage with the said Keith Nelson Strike had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL G¹⁰.

An Act for the relief of Mary Freeman Kurtaz, otherwise known as Mary Freeman Curtis.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL G¹⁰.

An Act for the relief of Mary Freeman Kurtaz, otherwise known as Mary Freeman Curtis.

Preamble.

WHEREAS Mary Freeman Kurtaz, otherwise known as Mary Freeman Curtis, residing at the city of Toronto, in the province of Ontario, wife of Samuel Kurtaz, otherwise known as Samuel Curtis, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the second day of September, A.D. 1934, at the said city of Toronto, she then being Mary Freeman, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mary Freeman and Samuel Kurtaz, otherwise known as Samuel Curtis, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Mary Freeman may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Samuel Kurtaz, otherwise known as Samuel Curtis, had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL H¹⁰.

An Act for the relief of Gilbert Jacques Lafontaine.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL H¹⁰.

An Act for the relief of Gilbert Jacques Lafontaine.

Preamble.

WHEREAS Gilbert Jacques Lafontaine, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the thirty-first day of August, A.D. 1946, at the said city, he and Renee Fleurette Morin, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Gilbert Jacques Lafontaine and Renee Fleurette Morin, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Gilbert Jacques Lafontaine may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Renee Fleurette Morin had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL I¹⁰.

An Act for the relief of Shirley Chernofsky Rynd.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL 1⁰.

An Act for the relief of Shirley Chernofsky Rynd.

Preamble.

WHEREAS Shirley Chernofsky Rynd, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Issie Rynd, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fifth day of March, A.D. 1950, at the said city, she then being Shirley Chernofsky, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Shirley Chernofsky and Issie Rynd, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Shirley Chernofsky may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Issie Rynd had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL J¹⁰.

An Act for the relief of Roy Porter.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL J¹⁰.

An Act for the relief of Roy Porter.

Preamble.

WHEREAS Roy Porter, domiciled in Canada and residing at Gander, in the province of Newfoundland, has by his petition alleged that on the sixth day of January, A.D. 1945, at Deer Lake, in the said province, he and Winnie Grace Cross, who was then of Deer Lake aforesaid, a spinster, 5 were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, 10 by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Roy Porter and Winnie Grace Cross, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever. 15

Right to marry again.

2. The said Roy Porter may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Winnie Grace Cross had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL K¹⁰.

An Act for the relief of Miloslawa Zaleska Boski.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL K¹⁰.

An Act for the relief of Miloslawa Zaleska Boski.

Preamble.

WHEREAS Miloslawa Zaleska Boski, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Jan Boski, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-eighth day of July, A.D. 1949, at the said city, she then being Miloslawa Zaleska, a widow; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Miloslawa Zaleska and Jan Boski, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Miloslawa Zaleska may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Jan Boski had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL L¹⁰.

An Act for the relief of Marie Marcelle Therese Dagenais
Chesnel.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL L¹⁰.

An Act for the relief of Marie Marcelle Therese Dagenais Chesnel.

Preamble.

WHEREAS Marie Marcelle Therese Dagenais Chesnel, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Joseph Albert Raymond Chesnel, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-
second day of October, A.D. 1949, at the said city, she then
being Marie Marcelle Therese Dagenais, a spinster; and
whereas by her petition she has prayed that, because of his
adultery since then, their marriage be dissolved; and where-
as the said marriage and adultery have been proved by
evidence adduced and it is expedient that the prayer of her
petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with
the advice and consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Marie Marcelle Therese Dagenais and Joseph Albert Raymond Chesnel, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Marie Marcelle Therese Dagenais may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph Albert Raymond Chesnel had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL M¹⁰.

An Act for the relief of Marie Louise Armand
Josephine Wouters Haire.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL M¹⁰.

An Act for the relief of Marie Louise Armand Josephine Wouters Haire.

Preamble.

WHEREAS Marie Louise Armand Josephine Wouters Haire, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Richard Brian Haire, who is domiciled in Canada and residing at the city of Verdun, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the fifteenth day of June, A.D. 1953, at the city of Portsmouth, England, she then being Marie Louise Armand Josephine Wouters, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

5

10

15

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Marie Louise Armand Josephine Wouters and Richard Brian Haire, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Marie Louise Armand Josephine Wouters may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Richard Brian Haire had not been solemnized.

20

THE SENATE OF CANADA

BILL N¹⁰.

An Act for the relief of Robert Carruthers Burnside.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL N¹⁰.

An Act for the relief of Robert Carruthers Burnside.

Preamble.

WHEREAS Robert Carruthers Burnside, domiciled in Canada and residing at the city of Verdun, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the thirtieth day of November, A.D. 1946, at the district of Ayr, in the county of Ayr, Scotland, he and Elizabeth Craig Adams, who was then of Sunnyside Crescent, Mauchline, Scotland aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Robert Carruthers Burnside and Elizabeth Craig Adams, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Robert Carruthers Burnside may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Elizabeth Craig Adams had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL O¹⁰.

An Act for the relief of Leon Gass Estabrooks.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL O¹⁰.

An Act for the relief of Leon Gass Estabrooks.

Preamble.

WHEREAS Leon Gass Estabrooks, domiciled in Canada and residing at the city of St. Laurent, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-fourth day of December, A.D. 1949, at the town of Sackville, in the province of New Brunswick, he and Grace Isabel Wentzell, who was then of the said town, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Leon Gass Estabrooks and Grace Isabel Wentzell, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Leon Gass Estabrooks may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Grace Isabel Wentzell had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL P¹⁰.

An Act for the relief of Irene Myra Cohen Auerback.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL P¹⁰.

An Act for the relief of Irene Myra Cohen Auerback.

Preamble.

WHEREAS Irene Myra Cohen Auerback, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Edward Irving Auerback, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the second day of February, A.D. 1947, at the said city, she then being Irene Myra Cohen, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Irene Myra Cohen and Edward Irving Auerback, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Irene Myra Cohen may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Edward Irving Auerback had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Q¹⁰.

An Act for the relief of Brenda Iris Gibson Dunbrack.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Q¹⁰.

An Act for the relief of Brenda Iris Gibson Dunbrack.

Preamble.

WHEREAS Brenda Iris Gibson Dunbrack, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of William Gordon Dunbrack, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the tenth day of April, A.D. 1949, at the city of Halifax, in the province of Nova Scotia, she then being Brenda Iris Gibson, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Brenda Iris Gibson and William Gordon Dunbrack, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Brenda Iris Gibson may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said William Gordon Dunbrack had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL R¹⁰.

An Act for the relief of Geraldine Lenore Dowd Costigan.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL R¹⁰.

An Act for the relief of Geraldine Lenore Dowd Costigan.

Preamble.

WHEREAS Geraldine Lenore Dowd Costigan, residing at the city of Fort William, in the province of Ontario, wife of Timothy Patrick Costigan, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the thirteenth day of April, A.D. 1946, at the said city of Fort William, she then being Geraldine Lenore Dowd, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Geraldine Lenore Dowd and Timothy Patrick Costigan, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Geraldine Lenore Dowd may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Timothy Patrick Costigan had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL S¹⁰.

An Act for the relief of Eugenia Liontos Anderson.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL S¹⁰.

An Act for the relief of Eugenia Lontos Anderson.

Preamble.

WHEREAS Eugenia Lontos Anderson, residing at the city of Outremont, in the province of Quebec, wife of Allan Anderson, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the sixteenth day of April, A.D. 1950, at the said city of Montreal, she then being Eugenia Lontos, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

5

10

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Eugenia Lontos and Allan Anderson, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

15

Right to marry again.

2. The said Eugenia Lontos may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Allan Anderson had not been solemnized.

20

THE SENATE OF CANADA

BILL T¹⁰.

An Act for the relief of Molly Leibovitch Beane.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

5th Session, 22nd Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL T¹⁰.

An Act for the relief of Molly Leibovitch Beane.

Preamble.

WHEREAS Molly Leibovitch Beane, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Ruby Beane, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the seventeenth day of February, A.D. 1946, at the said city, she then being Molly Leibovitch, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Molly Leibovitch and Ruby Beane, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Molly Leibovitch may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Ruby Beane had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL U¹⁰.

An Act for the relief of Doris Katz Moscovitch.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL U¹⁰.

An Act for the relief of Doris Katz Moscovitch.

Preamble.

WHEREAS Doris Katz Moscovitch, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Moe Moscovitch, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the thirty-first day of October, A.D. 1937, at the said city, she then being Doris Katz, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Doris Katz and Moe Moscovitch, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Doris Katz may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Moe Moscovitch had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL V¹⁰.

An Act for the relief of Jean Denis.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL V¹⁰.

An Act for the relief of Jean Denis.

Preamble.

WHEREAS Jean Denis, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the eighth day of October, A.D. 1949, at the said city, he and Olga Karen Morris, who was then of the said city, a spinster, were married; and 5
whereas by his petition he has prayed that, because of her failure to consummate the said marriage, their marriage be annulled, and whereas the said marriage and the said failure to consummate have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: 10
Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage annulled.

1. The said marriage between Jean Denis and Olga Karen Morris, his wife, is hereby annulled, and shall be 15
henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Jean Denis may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Olga Karen Morris had not been 20
solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL W¹⁰.

An Act for the relief of Grayce Marion Mack Campbell.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL W¹⁰.

An Act for the relief of Grayce Marion Mack Campbell.

Preamble.

WHEREAS Grayce Marion Mack Campbell, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Mackenzie Randolph Campbell, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-third day of January, A.D. 1937, at the city of New York, in the state of New York, one of the United States of America, she then being Grayce Marion Mack, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Grayce Marion Mack and Mackenzie Randolph Campbell, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Grayce Marion Mack may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Mackenzie Randolph Campbell had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL X¹⁰.

An Act for the relief of Genowefa Tkaczyk Janeczek.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL X¹⁰.

An Act for the relief of Genowefa Tkaczyk Janeczek.

Preamble.

WHEREAS Genowefa Tkaczyk Janeczek, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Stanislaw Janeczek, who is domiciled in Canada and residing at said city, has by her petition alleged that they were married on the sixteenth day of June, A.D. 1945, at Weinsberg, Germany, she then being Genowefa Tkaczyk, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Genowefa Tkaczyk and Stanislaw Janeczek, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Genowefa Tkaczyk may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Stanislaw Janeczek had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Y¹⁰.

An Act for the relief of Marion Stewart
Whitehouse McCormick.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Y¹⁰.

An Act for the relief of Marion Stewart
Whitehouse McCormick.

Preamble.

WHEREAS Marion Stewart Whitehouse McCormick, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Gerald Edwin McCormick, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the third day of February, A.D. 1944, at the said city, she then being Marion Stewart Whitehouse, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Marion Stewart Whitehouse and Gerald Edwin McCormick, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever. 15

Right to marry again.

2. The said Marion Stewart Whitehouse may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Gerald Edwin McCormick had not been solemnized. 20

THE SENATE OF CANADA

BILL Z¹⁰.

An Act for the relief of Shirley Jean Weir Villeneuve.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z¹⁰.

An Act for the relief of Shirley Jean Weir Villeneuve.

Preamble.

WHEREAS Shirley Jean Weir Villeneuve, residing at Ville LaSalle, in the province of Quebec, wife of Armand Wilfred Villeneuve, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twenty-seventh day of September, A.D. 1950, at the said city of Montreal, she then being Shirley Jean Weir, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Shirley Jean Weir and Armand Wilfred Villeneuve, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Shirley Jean Weir may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Armand Wilfred Villeneuve had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL A¹¹.

An Act for the relief of Herbert Marshall Connell.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL A¹¹.

An Act for the relief of Herbert Marshall Connell.

Preamble.

WHEREAS Herbert Marshall Connell, domiciled in Canada and residing at Hudson Heights, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twelfth day of November, A.D. 1945, at the municipality of Amersfoort, Holland, he and Wilhelmina Hendrina Wagenmakers, who was then of the said municipality of Amersfoort, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Herbert Marshall Connell and Wilhelmina Hendrina Wagenmakers, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Herbert Marshall Connell may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Wilhelmina Hendrina Wagenmakers had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL B¹¹.

An Act for the relief of Earl Morrison.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL B¹¹.

An Act for the relief of Earl Morrison.

Preamble.

WHEREAS Earl Morrison, domiciled in Canada and residing at Ville LaSalle, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the sixteenth day of October, A.D. 1954, at the city of Montreal, in the said province, he and Helen Lawrence, who was then of the town of Mackayville, in the said province, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Earl Morrison and Helen Lawrence, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Earl Morrison may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Helen Lawrence had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL C¹¹.

An Act for the relief of Joseph Roger Fernand Masse.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL C¹¹.

An Act for the relief of Joseph Roger Fernand Masse.

Preamble.

WHEREAS Joseph Roger Fernand Masse, domiciled in Canada and residing at the city of Thetford Mines, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-ninth day of January, A.D. 1944, at the town of Malartic, in the said province, he and Marie Stella Constance Riopel, who was then of the said town, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Joseph Roger Fernand Masse and Marie Stella Constance Riopel, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Joseph Roger Fernand Masse may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Marie Stella Constance Riopel had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL D¹¹.

An Act for the relief of Anita Bernice Rosnick Joseph.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL D¹¹.

An Act for the relief of Anita Bernice Rosnick Joseph.

Preamble.

WHEREAS Anita Bernice Rosnick Joseph, residing at the city of Quebec, in the province of Quebec, wife of William Kenneth Joseph, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the thirtieth day of March, A.D. 1944, at the city of Westmount, in the said province, she then being Anita Bernice Rosnick, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Anita Bernice Rosnick and William Kenneth Joseph, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Anita Bernice Rosnick may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said William Kenneth Joseph had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL E¹¹.

An Act for the relief of Harry Nutbrown.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL E¹¹.

An Act for the relief of Harry Nutbrown.

Preamble.

WHEREAS Harry Nutbrown, domiciled in Canada and residing at Disraeli, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fourth day of November, A.D. 1938, at the city of Newport, in the State of Vermont, one of the United States of America, he and Joyce Patton, who was then of the town of Megantic, in the said province, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Harry Nutbrown and Joyce Patton, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Harry Nutbrown may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Joyce Patton had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL F11.

An Act respecting Progressive Insurance Company
of Canada.

Read a first time, Tuesday, 19th March, 1957.

Honourable Senator CONNOLLY
(Ottawa West).

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL F¹¹.

An Act respecting Progressive Insurance Company of Canada.

Preamble
1947, c. 85.

WHEREAS Progressive Insurance Company of Canada has by its petition prayed that it be enacted as herein-after set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Name
changed.

1. The name of Progressive Insurance Company of Canada, and in French, La Progressive Compagnie d'Assurances du Canada, a company incorporated by chapter 85 of the statutes of 1947, hereinafter called "the Company", is hereby changed to London and Midland General Insurance Company, and in French, La London et Midland Compagnie d'Assurance Générale, but such change in name shall not in any way impair, alter or affect the rights or liabilities of the Company, nor in any way affect any suit or proceeding now pending, or judgment existing, either by or in favour of or against the Company, which, notwithstanding such change in the name of the Company, may be prosecuted, continued, completed and enforced as if this Act had not been passed, and any suit or legal proceeding that might have been commenced or continued by or against the Company by its former name may be commenced or continued by or against it by its new name.

Existing
rights saved.

Capital
stock.

2. Section 3 of chapter 85 of the statutes of 1947 is repealed and the following substituted therefor:

"3. The capital stock of the Company shall be two million five hundred thousand dollars."

Coming into
force.

3. This Act shall come into force on the first day of June, 1957.

THE SENATE OF CANADA

EXPLANATORY NOTES.

The purposes of this Bill are to change the name of Progressive Insurance Company of Canada, a company incorporated by chapter 85 of the statutes of 1947 to that of London and Midland General Insurance Company and to increase the capital stock of the company.

Section 3 of chapter 85 of statutes of 1947 reads as follows:—

"3. The capital stock of the company shall be one million dollars."

THE SENATE OF CANADA

BILL No. 1

EXPLANATORY NOTES

The purpose of this Bill is to change the name of the Progressive Insurance Company of Canada, a company incorporated by chapter 22 of the Statutes of 1951, and to amend the Capital Stock of the company.

Section 1 of chapter 22 of the Statutes of 1951 reads as follows: "The capital stock of the company shall be one million dollars."

The purpose of this Bill is to change the name of the Progressive Insurance Company of Canada, a company incorporated by chapter 22 of the Statutes of 1951, and to amend the Capital Stock of the company. The Bill contains the following provisions: Section 1. The name of the company shall be changed to the Progressive Insurance Company of Canada. Section 2. The capital stock of the company shall be one million dollars.

Section 3. This Act shall come into force on the first day of June, 1957.

Section 4. This Act shall come into force on the first day of June, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL G¹¹.

An Act for the relief of Jeanette Goldman Baskin.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL G¹¹.

An Act for the relief of Jeanette Goldman Baskin.

Preamble.

WHEREAS Jeanette Goldman Baskin, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Percy Baskin, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the third day of October, A.D. 1954, at the city of Outremont, in the said province, she then being Jeanette Goldman, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Jeanette Goldman and Percy Baskin, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Jeanette Goldman may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Percy Baskin had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL H¹¹.

An Act for the relief of Henry John Bushby.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL H¹¹.

An Act for the relief of Henry John Bushby.

Preamble.

WHEREAS Henry John Bushby, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the sixteenth day of September, A.D. 1932, at the said city, he and Winifred May Clarke, who was then of the city of London, England, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Henry John Bushby and Winifred May Clarke, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Henry John Bushby may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Winifred May Clarke had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL 111.

An Act for the relief of Yvette Roby Pinard,
otherwise known as Yvette Roby Beauchemin.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL I¹¹.

An Act for the relief of Yvette Roby Pinard,
otherwise known as Yvette Roby Beauchemin.

Preamble.

WHEREAS Yvette Roby Pinard, otherwise known as Yvette Roby Beauchemin, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Real Pinard, otherwise known as Real Beauchemin, who is domiciled in Canada and residing at the city of Quebec, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twenty-second day of November, A.D. 1947, at the village of Ste-Anastasia, in the said province, she then being Yvette Roby, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Yvette Roby and Real Pinard, otherwise known as Real Beauchemin, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Yvette Roby may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Real Pinard, otherwise known as Real Beauchemin, had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL J¹¹.

An Act for the relief of Marion Augusta Butler Thomas.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL J¹¹.

An Act for the relief of Marion Augusta Butler Thomas.

Preamble.

WHEREAS Marion Augusta Butler Thomas, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Vincent Cameal Thomas, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the eighteenth day of September, A.D. 1946, at the said city, she then being Marion Augusta Butler, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Marion Augusta Butler and Vincent Cameal Thomas, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Marion Augusta Butler may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Vincent Cameal Thomas had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL K¹¹.

An Act for the relief of Frederick William Cummings.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL K¹¹.

An Act for the relief of Frederick William Cummings.

Preamble.

WHEREAS Frederick William Cummings, domiciled in Canada and residing at the city of Verdun, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-seventh day of December, A.D. 1947, at Ville LaSalle, in the said province, he and Dorothy Helen Salter, who was then of Ville LaSalle aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Frederick William Cummings and Dorothy Helen Salter, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Frederick William Cummings may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Dorothy Helen Salter had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL L¹¹.

An Act for the relief of Lucy Lavinia Munford Macdonald.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL L¹¹.

An Act for the relief of Lucy Lavinia Munford Macdonald.

Preamble.

WHEREAS Lucy Lavinia Munford Macdonald, residing at the town of Mount Royal, in the province of Quebec, wife of John Keith Macdonald, who is domiciled in Canada and residing at the city of New Westminster, in the province of British Columbia, has by her petition alleged that they were married on the thirty-first day of December, A.D. 1936, at the city of Montreal, in the said province of Quebec, she then being Lucy Lavinia Munford, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Lucy Lavinia Munford and John Keith Macdonald, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Lucy Lavinia Munford may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said John Keith Macdonald had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL M¹¹.

An Act for the relief of Dorothy Eileen Worsdell Cantlie.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL M¹¹.

An Act for the relief of Dorothy Eileen Worsdell Cantlie.

Preamble.

WHEREAS Dorothy Eileen Worsdell Cantlie, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of George Stephen Forbes Cantlie, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the thirty-first day of August, A.D. 1951, at the said city, she then being Dorothy Eileen Worsdell, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Dorothy Eileen Worsdell and George Stephen Forbes Cantlie, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Dorothy Eileen Worsdell may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said George Stephen Forbes Cantlie had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL N^o 11.

An Act for the relief of Aurora Josephine Moretti Guimond.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL N^o 11.

An Act for the relief of Aurora Josephine Moretti Guimond.

Preamble.

WHEREAS Aurora Josephine Moretti Guimond, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Joseph George Azarie Guimond, who is domiciled in Canada and residing at the city of Verdun, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the eighteenth day of August, A.D. 1951, at the said city of Montreal, she then being Aurora Josephine Moretti, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Aurora Josephine Moretti and Joseph George Azarie Guimond, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Aurora Josephine Moretti may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph George Azarie Guimond had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL O¹¹.

An Act for the relief of Samuel Goulding.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL O¹¹.

An Act for the relief of Samuel Goulding.

Preamble.

WHEREAS Samuel Goulding, domiciled in Canada and residing at the city of St. John's, in the province of Newfoundland, has by his petition alleged that on the fifth day of April, A.D. 1947, at the said city, he and Winnifred Smith, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Samuel Goulding and Winnifred Smith, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Samuel Goulding may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Winnifred Smith had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL P¹¹.

An Act for the relief of Elizabeth Harris Bobula.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL P¹¹.

An Act for the relief of Elizabeth Harris Bobula.

Preamble.

WHEREAS Elizabeth Harris Bobula, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Julius Bobula, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fifth day of September, A.D. 1948, at the said city, she then being Elizabeth Harris, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Elizabeth Harris and Julius Bobula, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Elizabeth Harris may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Julius Bobula had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Q¹¹.

An Act for the relief of Georges-Etienne Cartier.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Q¹¹.

An Act for the relief of Georges-Etienne Cartier.

Preamble.

WHEREAS Georges-Etienne Cartier, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the thirteenth day of July, A.D. 1940, at the said city, he and Laurette Rochon, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Georges-Etienne Cartier and Laurette Rochon, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Georges-Etienne Cartier may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Laurette Rochon had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL R¹¹.

An Act for the relief of Pauline Verdoni Di Fruscia.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL R¹¹.

An Act for the relief of Pauline Verdoni Di Fruscia.

Preamble.

WHEREAS Pauline Verdoni Di Fruscia, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Domenico Di Fruscia, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the first day of September, A.D. 1952, at the said city, she then being Pauline Verdoni, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Pauline Verdoni and Domenico Di Fruscia, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Pauline Verdoni may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Domenico Di Fruscia had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL S¹¹.

An Act for the relief of Lawrence Robson Moore.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL S¹¹.

An Act for the relief of Lawrence Robson Moore.

Preamble.

WHEREAS Lawrence Robson Moore, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the thirteenth day of November, A.D. 1943, at the said city, he and Patricia Eileen Morrison, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: 5
Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:— 10

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Lawrence Robson Moore and Patricia Eileen Morrison, his wife, is hereby dissolved, 15
and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Lawrence Robson Moore may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Patricia Eileen Morrison had not been solemnized. 10

THE SENATE OF CANADA

BILL T¹¹.

An Act for the relief of Jadwiga Uzar Ziomko, otherwise known as Hedwig Uzar Ziomko.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL T¹¹.

An Act for the relief of Jadwiga Uzar Ziomko, otherwise known as Hedwig Uzar Ziomko.

Preamble.

WHEREAS Jadwiga Uzar Ziomko, otherwise known as Hedwig Uzar Ziomko, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Wladyslaw Ziomko, otherwise known as Walter Ziomko, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition 5 alleged that they were married on the twenty-seventh day of December, A.D. 1947, at the said city, she then being Jadwiga Uzar, otherwise known as Hedwig Uzar, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and 10 whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:— 15

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Jadwiga Uzar, otherwise known as Hedwig Uzar, and Wladyslaw Ziomko, otherwise known as Walter Ziomko, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever. 20

Right to marry again.

2. The said Jadwiga Uzar, otherwise known as Hedwig Uzar, may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Wladyslaw Ziomko, otherwise known as Walter Ziomko, had not been solemnized. 25

THE SENATE OF CANADA

BILL U¹¹.

An Act for the relief of Eleonor Butkieviciute Springeliene
Springelis.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL U¹¹.

An Act for the relief of Eleonor Butkieviciute Springeliene Springelis.

Preamble.

WHEREAS Eleonor Butkieviciute Springeliene Springelis, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Bronius Springelis, who is domiciled in Canada and residing at the town of Val d'Or, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the fifth day of January, A.D. 1946, at Lubek, Germany, she then being Eleonor Butkieviciute, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Eleonor Butkieviciute and Bronius Springelis, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Eleonor Butkieviciute may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Bronius Springelis had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL V¹¹.

An Act for the relief of Harry Edward Beard.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL V¹¹.

An Act for the relief of Harry Edward Beard.

Preamble.

WHEREAS Harry Edward Beard, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-third day of September, A.D. 1940, at the city of Westmount, in the said province, he and Lois Christina Cathcart, who was then of the said city of Westmount, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

5

10

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Harry Edward Beard and Lois Christina Cathcart, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

15

Right to marry again.

2. The said Harry Edward Beard may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Lois Christina Cathcart had not been solemnized.

20

THE SENATE OF CANADA

BILL W¹¹.

An Act for the relief of Shirley Ann Doris Hobbs Cleary.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL W¹¹.

An Act for the relief of Shirley Ann Doris Hobbs Cleary.

Preamble.

WHEREAS Shirley Ann Doris Hobbs Cleary, residing at the city of Verdun, in the province of Quebec, wife of William John Cleary, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fifth day of March, A.D. 1950, at the said city, she then being Shirley Ann Doris Hobbs, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Shirley Ann Doris Hobbs and William John Cleary, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Shirley Ann Doris Hobbs may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said William John Cleary had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL X¹¹.

An Act for the relief of Charles Richard Allen.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL X¹¹.

An Act for the relief of Charles Richard Allen.

Preamble.

WHEREAS Charles Richard Allen, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the nineteenth day of September, A.D. 1941, at Montserrat, in the British West Indies, he and Margaret Virginia Wade, who was then of Montserrat aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Charles Richard Allen and Margaret Virginia Wade, his wife; is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever. 5

Right to marry again.

2. The said Charles Richard Allen may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Margaret Virginia Wade had not been solemnized. 10 20

THE SENATE OF CANADA

BILL Y¹¹.

An Act for the relief of Eveline Dora Giroux Gunhouse.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Y¹¹.

An Act for the relief of Eveline Dora Giroux Gunhouse.

Preamble.

WHEREAS Eveline Dora Giroux Gunhouse, residing at the city of Verdun, in the province of Quebec, wife of Clifford Donald Gunhouse, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the second day of January, A.D. 1939, at the said city, she then being Eveline Dora Giroux, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Eveline Dora Giroux and Clifford Donald Gunhouse, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Eveline Dora Giroux may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Clifford Donald Gunhouse had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z¹¹.

An Act for the relief of Mary Weiner Brown.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z¹¹.

An Act for the relief of Mary Weiner Brown.

Preamble.

WHEREAS Mary Weiner Brown, residing at the city of Outremont, in the province of Quebec, wife of Gordon Brown, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the third day of March, A.D. 1932, at the said city of Montreal, she then being Mary Weiner, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mary Weiner and Gordon Brown, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Mary Weiner may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Gordon Brown had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL A¹².

An Act for the relief of Simone Habel Tanguay.

Read a first time, Thursday, 21st March, 1957.

The Honourable the Chairman of the
Committee on Divorce.

THE SENATE OF CANADA

BILL A¹².

An Act for the relief of Simone Habel Tanguay.

Preamble.

WHEREAS Simone Habel Tanguay, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Leopold Tanguay, who is domiciled in Canada and residing at the city of Magog, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twelfth day of October, A.D. 1938, at the said city of Montreal, she then being Simone Habel, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Simone Habel and Leopold Tanguay, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Simone Habel may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Leopold Tanguay had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL B¹².

An Act for the relief of Romeo Cadieux.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL B¹².

An Act for the relief of Romeo Cadieux.

Preamble.

WHEREAS Romeo Cadieux, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentieth day of February, A.D. 1943, at the said city, he and Noella Lavertue, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Romeo Cadieux and Noella Lavertue, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Romeo Cadieux may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Noella Lavertue had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL C¹².

An Act for the relief of Albert George Mugford.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL C¹².

An Act for the relief of Albert George Mugford.

Preamble.

WHEREAS Albert George Mugford, domiciled in Canada and residing at the village of Notre-Dame du Sacre-Coeur, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the eighteenth day of October, A.D. 1948, at the town of Montreal-South, in the said province, he and Stella Patrick, otherwise known as Marie Florence Eveline Pratt, who was then of the said village, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Albert George Mugford and Stella Patrick, otherwise known as Marie Florence Eveline Pratt, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Albert George Mugford may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Stella Patrick, otherwise known as Marie Florence Eveline Pratt, had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL D¹².

An Act for the relief of Andree Duquette Mathieu.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL D¹².

An Act for the relief of Andree Duquette Mathieu.

Preamble.

WHEREAS Andree Duquette Mathieu, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Raymond Mathieu, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twelfth day of July, A.D. 1947, at the city of Outremont, in the said province, she then being Andree Duquette, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Andree Duquette and Raymond Mathieu, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Andree Duquette may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Raymond Mathieu had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL E¹².

An Act for the relief of Hans Leth.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL E¹².

An Act for the relief of Hans Leth.

Preamble.

WHEREAS Hans Leth, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-second day of August, A.D. 1953, at the said city, he and Mary Kleindienst, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Hans Leth and Mary Kleindienst, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Hans Leth may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Mary Kleindienst had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL F12.

An Act for the relief of Roland Leclair.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL F¹².

An Act for the relief of Roland Leclair.

Preamble.

WHEREAS Roland Leclair, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the eighteenth day of April, A.D. 1940, at the said city, he and Marcelle Jacques, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Roland Leclair and Marcelle Jacques, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Roland Leclair may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Marcelle Jacques had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL G¹².

An Act for the relief of Mary Shirley Mortimer Hogan.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL G¹².

An Act for the relief of Mary Shirley Mortimer Hogan.

Preamble.

WHEREAS Mary Shirley Mortimer Hogan, residing at the town of Rockingham, in the province of Nova Scotia, wife of Thomas Richard Hogan, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the tenth day of July, A.D. 1948, at the said city, she then being Mary Shirley Mortimer, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mary Shirley Mortimer and Thomas Richard Hogan, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Mary Shirley Mortimer may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Thomas Richard Hogan had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL H¹².

An Act for the relief of Magda Kadar Niederhoffer.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL H¹².

An Act for the relief of Magda Kadar Niederhoffer.

Preamble.

WHEREAS Magda Kadar Niederhoffer, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Markus Niederhoffer, who is domiciled in Canada and residing at the city of Outremont, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the fifteenth day of March, A.D. 1941, at the city of Bucharest, Roumania, she then being Magda Kadar, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Magda Kadar and Markus Niederhoffer, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Magda Kadar may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Markus Niederhoffer had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL 112.

An Act for the relief of Edith Joyce Hawkes Balogh.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL I¹².

An Act for the relief of Edith Joyce Hawkes Balogh.

Preamble.

WHEREAS Edith Joyce Hawkes Balogh, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Edwin Balogh, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-first day of December, A.D. 1950, at the city of Regina, in the province of Saskatchewan, she then being Edith Joyce Hawkes, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Edith Joyce Hawkes and Edwin Balogh, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Edith Joyce Hawkes may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Edwin Balogh had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL J¹².

An Act for the relief of Dieter Heinrich Karl Hellmann.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL J¹².

An Act for the relief of Dieter Heinrich Karl Hellmann.

Preamble.

WHEREAS Dieter Heinrich Karl Hellmann, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the third day of July, A.D. 1954, at the said city, he and Rosemarie Elisabeth Charlotte Fleischer, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

5

10

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Dieter Heinrich Karl Hellmann and Rosemarie Elisabeth Charlotte Fleischer, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

15

Right to marry again.

2. The said Dieter Heinrich Karl Hellmann may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Rosemarie Elisabeth Charlotte Fleischer had not been solemnized.

20

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL K¹².

An Act for the relief of Marion Donnithorne McAlear.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL K¹².

An Act for the relief of Marion Donnithorne McAlear.

Preamble.

WHEREAS Marion Donnithorne McAlear, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Vincent Terrence McAlear, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fifth day of June, A.D. 1942, at the said city, she then being Marion Donnithorne, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Marion Donnithorne and Vincent Terrence McAlear, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Marion Donnithorne may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Vincent Terrence McAlear had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL L¹².

An Act for the relief of Noella Lauzon Dinelle.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL L¹².

An Act for the relief of Noella Lauzon Dinelle.

Preamble.

WHEREAS Noella Lauzon Dinelle, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Andre Dinelle, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the thirtieth day of December, A.D. 1950, at the said city, she then being Noella Lauzon, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Noella Lauzon and Andre Dinelle, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Noella Lauzon may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Andre Dinelle had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL M¹².

An Act for the relief of Gloria Helen King Fletcher.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.

QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY

OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL M¹².

An Act for the relief of Gloria Helen King Fletcher.

Preamble.

WHEREAS Gloria Helen King Fletcher, residing at the town of Ingersoll, in the province of Ontario, wife of Lloyd Cross Fletcher, who is domiciled in Canada and residing at Goose Airport, Labrador, in the province of Newfoundland, has by her petition alleged that they were married on the twenty-sixth day of July, A.D. 1947, at the town of Richmond, in the province of Quebec, she then being Gloria Helen King, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Gloria Helen King and Lloyd Cross Fletcher, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Gloria Helen King may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Lloyd Cross Fletcher had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL N^o 12.

An Act for the relief of Ronald Edward Parker.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

5th Session, 22nd Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL N^o 12.

An Act for the relief of Ronald Edward Parker.

Preamble.

WHEREAS Ronald Edward Parker, domiciled in Canada and residing at the town of Mount Royal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the tenth day of November, A.D. 1945, at the city of Newark, in the State of New Jersey, one of the United States of America, he and Mildred Stacey, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Ronald Edward Parker and Mildred Stacey, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Ronald Edward Parker may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Mildred Stacey had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL O¹².

An Act for the relief of Elizabeth Maidie Davies Jones.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL O¹².

An Act for the relief of Elizabeth Maidie Davies Jones.

Preamble.

WHEREAS Elizabeth Maidie Davies Jones, residing at Fort Churchill, in the province of Manitoba, wife of David Duncan Arthur Jones, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fourth day of March, A.D. 1950, at the city of London, England, she then being Elizabeth Maidie Davies, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Elizabeth Maidie Davies and David Duncan Arthur Jones, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Elizabeth Maidie Davies may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said David Duncan Arthur Jones had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL P¹².

An Act for the relief of Irene Grace Weir Robertson.

AS PASSED BY THE SENATE, 25th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL P¹².

An Act for the relief of Irene Grace Weir Robertson.

Preamble.

WHEREAS Irene Grace Weir Robertson, residing at the city of Westmount, in the province of Quebec, wife of Donald Vincent Robertson, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fifth day of February, A.D. 1933, at the said city, she then being Irene Grace Weir, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Irene Grace Weir and Donald Vincent Robertson, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Irene Grace Weir may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Donald Vincent Robertson had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL Q¹².

An Act respecting The Baptist Convention of
Ontario and Quebec.

Read a first time, Monday, 25th March, 1957.

Honourable Senator ROEBUCK.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL Q¹².

An Act respecting The Baptist Convention of Ontario and Quebec.

Preamble.

1889, c. 105.
1911, c. 38.

WHEREAS The Baptist Convention of Ontario and Quebec has by its petition prayed that it be enacted as hereinafter set forth, and it is expedient to grant the prayer of the petition: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Change of
name of
board.

1. The name of The Church Edifice Board of the Baptist Convention as it appears in paragraph (*e*) of section 5 of chapter 105 of the statutes of 1889, as amended by chapter 38 of the statutes of 1911, is hereby changed to The Church Extension Board of the Baptist Convention, hereinafter called "the Board", but such change in the name of the Board shall not in any way impair, alter or affect the rights or liabilities of the Board or any bequest, gift or donation now made or which hereafter may be made to the Board, whether by its original or its new name, or any suit or proceeding now pending or judgment existing, either by or in favour of or against the Board, which notwithstanding such change in the name of the Board may be enforced and continued as if this Act had not been passed.

2. Paragraph (*e*) of section 5 of chapter 105 of the statutes of 1889, as amended by chapter 38 of the statutes of 1911, is repealed and the following substituted therefor:—

Objects
and
powers.

"(*e*) A board for assisting Regular Baptist churches, by loan or gift, in the acquisition, erection and maintenance of church edifices, and the acquiring of lands as sites therefor, to be called "The Church Extension Board of the Baptist Convention". The Board, when it deems it expedient, may itself acquire and hold the land, and erect and maintain the buildings. The objects of the

EXPLANATORY NOTES.

Section 1 of chapter 105 of the statutes of 1889, as amended by chapter 38 of the statutes of 1911, reads as follows:—

“Each Regular Baptist church within the limits of the said Provinces shall be entitled to send two or more delegates to an assembly to be called “The Baptist Convention of Ontario and Quebec.”

Section 5 (*e*) of the said chapter 105 reads as follows:—

“5. The convention shall, at its annual meetings, appoint members of boards for the following purposes:—

.....
“(e) A board for assisting churches, by loan or gift, in the acquisition, erection and maintenance of church edifices, and the acquiring lands as sites therefor, to be called “The Church Edifice Board of the Baptist Convention.” The Board, when it deems it expedient, may itself acquire and hold the land, and erect and maintain the buildings.”

Section 6 of the said chapter 105 reads in part as follows:—

“6. Each of the said boards, and its successors, shall be a corporate body, and shall be capable of taking by devise, gift or purchase, any real or personal property, lands or tenements, and of alienating the same at pleasure.”

One purpose of this bill is to change the name of “The Church Edifice Board of the Baptist Convention” to “The Church Extension Board of the Baptist Convention”. In recent years, the Board has been primarily concerned with the organization of churches in new areas and the provision of parsonages and other facilities therefor. It was accordingly considered that the word “Extension” should form part of the Board’s name.

The purpose of clause 2 is to re-define and enlarge the objects and powers of the Board so that they will relate more closely to its present undertakings and activities.

Board shall include the promotion and establishment of new Regular Baptist churches within the provinces of Ontario and Quebec. The Board may do all such lawful acts and things as are incidental or may be conducive to the attainment of its objects, and in particular may, when it deems it expedient, in relation either to new or existing churches, manage and control all matters relating to the real property required therefor, the construction, equipment and maintenance of buildings for the use of such churches, and the financing, in whole or in part, of any such projects.”

5
10

THE SENATE OF CANADA

BILL R¹².

An Act for the Regulation and Control of Agricultural
Fertilizers.

First reading, Monday, 25th March, 1957.

THE Honourable Senator MACDONALD.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL R¹².

An Act for the Regulation and Control of Agricultural Fertilizers.

HER Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

SHORT TITLE.

Short title. **1.** This Act may be cited as the *Fertilizers Act*.

INTERPRETATION.

Definitions.	2. In this Act	5
"Analyst."	(a) "analyst" means a person appointed or designated as an analyst pursuant to section 5;	
"Fertilizer."	(b) "fertilizer" means any substance or mixture of substances containing nitrogen, phosphorous, potassium or other plant food, manufactured, sold or represented for use as a plant nutrient;	10
"Inspector."	(c) "inspector" means a person appointed or designated as an inspector pursuant to section 5;	
"Label."	(d) "label" includes any legend, word, mark, symbol or design applied or attached to, included in, belonging to or accompanying any fertilizer, supplement or package;	15
"Minister."	(e) "Minister" means the Minister of Agriculture;	
"Package."	(f) "package" includes a sack, bag, barrel, case or any other container in which fertilizers or supplements are placed or packed;	20
"Prescribed."	(g) "prescribed" means prescribed by regulation;	
"Sell."	(h) "sell" includes sell, offer for sale, expose for sale, have in possession for sale and distribute;	
"Supplement."	(i) "supplement" means any substance or mixture of substances, other than a fertilizer, manufactured, sold or represented for use in the improvement of the physical condition of soils or to aid plant growth or crop yields.	25

REGISTRATION.

4. No person shall sell or import into Canada any fertilizer or equipment unless the fertilizer or equipment has been registered as prescribed, contains the prescribed standards and is packaged and labelled as prescribed.

REGULATIONS.

4. The Governor in Council may make regulations for the purpose of giving effect to the provisions of this Act, and the regulations shall be made and the information to be furnished thereunder:

EXPLANATORY NOTES.

The principal purpose of this Bill is to meet recent developments and trends in the plant food industry. No major changes in substance are contemplated. The form of the Bill corresponds to the agricultural statutes enacted in recent years.

(1) The purpose of this Bill is to meet recent developments and trends in the plant food industry. No major changes in substance are contemplated. The form of the Bill corresponds to the agricultural statutes enacted in recent years.

REGISTRATION.

(1) The purpose of this Bill is to meet recent developments and trends in the plant food industry. No major changes in substance are contemplated. The form of the Bill corresponds to the agricultural statutes enacted in recent years.

(2) The purpose of this Bill is to meet recent developments and trends in the plant food industry. No major changes in substance are contemplated. The form of the Bill corresponds to the agricultural statutes enacted in recent years.

(3) The purpose of this Bill is to meet recent developments and trends in the plant food industry. No major changes in substance are contemplated. The form of the Bill corresponds to the agricultural statutes enacted in recent years.

REGISTRATION.

Sale and importation of fertilizers and supplements.

3. No person shall sell, or import into Canada, any fertilizer or supplement unless the fertilizer or supplement has been registered as prescribed, conforms to prescribed standards and is packaged and labelled as prescribed.

REGULATIONS.

Regulations.

- 4.** The Governor in Council may make regulations
- (a) for prescribing the form in which applications for registration shall be made and the information to be furnished therewith; 5
 - (b) respecting the registration of fertilizers and supplements and prescribing fees for registration; 10
 - (c) respecting the duration and cancellation of registration;
 - (d) for exempting any fertilizer or supplement or any person from the operation of all or any of the provisions of this Act; 15
 - (e) prescribing the form, composition and other standards for fertilizers and supplements;
 - (f) respecting the packaging and labelling of fertilizers and supplements and packages thereof;
 - (g) respecting the taking of samples and the making of analyses for the purposes of this Act; 20
 - (h) providing that fertilizers registered under this Act and containing a pest control product as defined in the *Pest Control Products Act* shall, in prescribed circumstances and subject to prescribed conditions, be deemed to be registered under that Act; 25
 - (i) prescribing anything else that by this Act is required to be prescribed; and
 - (j) generally, for carrying out the purposes and provisions of this Act. 30

ADMINISTRATION.

Inspectors and analysts.

5. (1) The inspectors and analysts necessary for the administration and enforcement of this Act shall be appointed under the provisions of the *Civil Service Act*.

Idem.

(2) The Minister may designate any person as an inspector or analyst for the purposes of this Act. 35

Powers of inspector.

6. (1) An inspector may at any reasonable time enter any place in which he reasonably believes there is any article to which this Act applies and may open any package found therein that he has reason to believe contains any such article and may examine it and take samples thereof. 40

(2) An inspector shall be furnished with a prescribed certificate of his appointment or designation and on entering any place under subsection (1) shall, if so required, produce the certificate to the persons in charge thereof.

(3) The owner or persons in charge of any place described in subsection (1) and every person found therein shall give an inspector all reasonable assistance in his power to enable the inspector to carry out his duties and functions under this Act and shall furnish him with such information with respect to the administration of this Act and the regulations as he may reasonably require.

(4) Whenever an inspector believes on reasonable grounds that this Act has been violated he may seize the articles or means of or in relation to which he reasonably believes the violation was committed.

(5) Any article seized pursuant to subsection (4) shall not be detained after

(a) the provisions of this Act and the regulations have, in the opinion of the inspector, been complied with;

(b) the expiration of six months from the day of seizure unless before that time proceedings have been instituted in respect of the violation, in which event the articles may be detained until the proceedings are finally concluded.

(6) Where a person has been convicted of an offence under this Act every article by means of or in relation to which the offence was committed is, upon the conviction, in addition to any penalty imposed, forfeited to Her Majesty, if such forfeiture is directed by the court.

(7) The Governor in Council may make regulations

(a) respecting the detention of anything seized under this section and for preserving or safeguarding anything so detained; and

(b) respecting the disposition of anything forfeited under this section.

(8) No person shall obstruct or hinder an inspector in the carrying out of his duties or functions under this Act.

(9) No person shall make a false or misleading statement either verbally or in writing to an inspector or other officer engaged in carrying out his duties or functions under this Act.

Prohibitions

(10) No person shall sell any fertilizer or supplement that contains destructive ingredients or properties harmful to plant growth when used according to the directions accompanying the fertilizer or supplement or appearing on the label of the package in which the fertilizer or supplement is contained.

Continued on page 4

Continued on page 5

Continued on page 6

Continued on page 7

Continued on page 8

Continued on page 9

Continued on page 10

Continued on page 11

Continued on page 12

- Certificate of appointment. (2) An inspector shall be furnished with a prescribed certificate of his appointment or designation and on entering any place under subsection (1) shall, if so required, produce the certificate to the persons in charge thereof.
- Assistance to inspector. (3) The owner or persons in charge of any place described in subsection (1) and every person found therein shall give an inspector all reasonable assistance in his power to enable the inspector to carry out his duties and functions under this Act and shall furnish him with such information with respect to the administration of this Act and the regulations as he may reasonably require. 5 10
- Seizure. 7. (1) Whenever an inspector believes on reasonable grounds that this Act has been violated, he may seize the articles by means of or in relation to which he reasonably believes the violation was committed. 15
- Detention. (2) Any article seized pursuant to subsection (1) shall not be detained after
 (a) the provisions of this Act and the regulations have, in the opinion of the inspector, been complied with, or
 (b) the expiration of six months from the day of seizure, unless before that time proceedings have been instituted in respect of the violation, in which event the article may be detained until the proceedings are finally concluded. 20
- Forfeiture. (3) Where a person has been convicted of an offence under this Act, every article by means of or in relation to which the offence was committed is, upon the conviction, in addition to any penalty imposed, forfeited to Her Majesty, if such forfeiture is directed by the court. 25
- Regulations. (4) The Governor in Council may make regulations
 (a) respecting the detention of anything seized under this section and for preserving or safeguarding anything so detained, and
 (b) respecting the disposition of anything forfeited under this section. 30 35
- Obstruction of inspector. 8. (1) No person shall obstruct or hinder an inspector in the carrying out of his duties or functions under this Act.
- False statements. (2) No person shall make a false or misleading statement either verbally or in writing to an inspector or other officer engaged in carrying out his duties or functions under this Act. 40

PROHIBITIONS.

- Prohibitions. 9. No person shall sell any fertilizer or supplement that contains destructive ingredients or properties harmful to plant growth when used according to the directions accompanying the fertilizer or supplement or appearing on the label of the package in which the fertilizer or supplement is contained. 45

14. (1) Every person who, in violation of section 10, has obtained any provision of the Act, or any regulation made thereunder, in respect of which it is proved that he is guilty of an offence under this Act.

(a) an amount exceeding a fine not exceeding five hundred dollars or to imprisonment for a term not exceeding one year or to both fine and imprisonment, or

(b) upon conviction on indictment to a fine not exceeding two thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding one year or to both fine and imprisonment.

(2) In a prosecution for an offence under this Act it is sufficient proof of the offence to establish that it was committed by an employee or agent of the accused whether or not the employee or agent is identified or has been prosecuted for the offence.

PROSECUTION

11. A certificate of an analyst stating that he has analysed or examined a substance or a sample submitted to him by an inspector and stating the result of his examination is evidence in evidence in a prosecution for an offence under the Act, and is prima facie proof of the statement of analysis contained in the certificate.

12. A complaint or information in respect of an offence under this Act may be heard, tried or determined by a Justice of the Peace if the accused is resident or carrying on business within the territorial jurisdiction, although the matter of the complaint or information did not arise in that territorial jurisdiction.

HEARSAY

13. The evidence of a witness shall be admissible in evidence if the witness is a Justice of the Peace or a Justice of the Peace's Clerk.

14. The Act shall come into force on a day to be fixed by proclamation of the Governor in Council.

Offence.

10. (1) Every person who, or whose employee or agent, has violated any provision of this Act or any regulation made under subsection (4) of section 7 is guilty of an offence and is liable

(a) on summary conviction to a fine not exceeding 5 five hundred dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months or to both fine and imprisonment, or

(b) upon conviction on indictment to a fine not exceeding two thousand dollars or to imprisonment for a term 10 not exceeding one year or to both fine and imprisonment.

Offence by agent or by employee.

(2) In a prosecution for an offence under this Act, it is sufficient proof of the offence to establish that it was committed by an employee or agent of the accused whether 15 or not the employee or agent is identified or has been prosecuted for the offence.

EVIDENCE.

Certificate of analyst.

11. A certificate of an analyst stating that he has analyzed or examined a substance or a sample submitted to him by an inspector and stating the result of his examina- 20 tion is admissible in evidence in a prosecution for an offence under this Act, and is *prima facie* proof of the statement of analysis contained in the certificate.

Trial of offences.

12. A complaint or information in respect of an offence under this Act may be heard, tried or determined by a 25 magistrate or a justice if the accused is resident or carrying on business within his territorial jurisdiction, although the matter of the complaint or information did not arise in that territorial jurisdiction.

REPEAL.

Repeal. R.S., c. 115.

13. The *Fertilizers Act* is repealed.

30

COMING INTO FORCE.

Commencement.

14. This Act shall come into force on a day to be fixed by proclamation of the Governor in Council.

THE SENATE OF CANADA

BILL S¹².

An Act for the relief of Jacques Petel.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL S¹².

An Act for the relief of Jacques Petel.

Preamble.

WHEREAS Jacques Petel, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fifteenth day of September, A.D. 1945, at the said city, he and Noella Berthelette, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because, of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Jacques Petel and Noella Berthelette, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Jacques Petel may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Noella Berthelette had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL T¹².

An Act for the relief of Cairlan Lawrence Earle Gagnon.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

5th Session, 22nd Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL T¹².

An Act for the relief of Cairlan Lawrence Earle Gagnon.

Preamble.

WHEREAS Cairlan Lawrence Earle Gagnon, domiciled in Canada and residing at the city of Toronto, in the province of Ontario, has by his petition alleged that on the sixth day of December, A.D. 1946, at the city of Montreal, in the province of Quebec, he and Margaret Eluned Morris, who was then of the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Cairlan Lawrence Earle Gagnon and Margaret Eluned Morris, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Cairlan Lawrence Earle Gagnon may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Margaret Eluned Morris had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL U¹².

An Act for the relief of Julio Donato Cianci.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL U¹².

An Act for the relief of Julio Donato Cianci.

Preamble.

WHEREAS Julio Donato Cianci, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the seventeenth day of September, A.D. 1955, at the city of Vancouver, in the province of British Columbia, he and Penelope Jane Crehan, who was then of the said city of Vancouver, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Julio Donato Cianci and Penelope Jane Crehan, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Julio Donato Cianci may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Penelope Jane Crehan had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL V¹².

An Act for the relief of Mimi Frances Aberback Sherback.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL V¹².

An Act for the relief of Mimi Frances Aberback Sherback.

Preamble.

WHEREAS Mimi Frances Aberback Sherback, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Max Sherback, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the ninth day of June, A.D. 1946, at the said city, she then being Mimi Frances Aberback, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mimi Frances Aberback and Max Sherback, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Mimi Frances Aberback may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Max Sherback had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL W¹².

An Act for the relief of Alphonsine Alain Lachance.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL W¹².

An Act for the relief of Alphonsine Alain Lachance.

Preamble.

WHEREAS Alphonsine Alain Lachance, residing at the city of Rouyn, in the province of Quebec, wife of Maurice Lachance, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fourth day of September, A.D. 1929, at Saint-Norbert, in the said province, she then being Alphonsine Alain, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Alphonsine Alain and Maurice Lachance, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Alphonsine Alain may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Maurice Lachance had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL X¹².

An Act for the relief of Mary Patricia Pierrette
Brisebois McGuire.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL X¹².

An Act for the relief of Mary Patricia Pierrette
Brisebois McGuire.

Preamble.

WHEREAS Mary Patricia Pierrette Brisebois McGuire, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of John Patrick McGuire, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-seventh day of November, A.D. 1948, at the said city, she then being Mary Patricia Pierrette Brisebois, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mary Patricia Pierrette Brisebois and John Patrick McGuire, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Mary Patricia Pierrette Brisebois may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said John Patrick McGuire had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL Y¹².

An Act for the relief of Marjorie Alice Ridout Collett-White.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL Y¹².

An Act for the relief of Marjorie Alice Ridout Collett-White.

Preamble.

WHEREAS Marjorie Alice Ridout Collett-White, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Arthur Lewis Collett-White, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-third day 5
of June, A.D. 1934, at the city of Toronto, in the province of Ontario, she then being Marjorie Alice Ridout, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved 10
by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Marjorie Alice Ridout and 15
Arthur Lewis Collett-White, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Marjorie Alice Ridout may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry 20
if the said marriage with the said Arthur Lewis Collett-White had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z¹².

An Act for the relief of Mary Elizabeth Catherine
Russell Morgan.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z¹².

An Act for the relief of Mary Elizabeth Catherine Russell Morgan.

Preamble.

WHEREAS Mary Elizabeth Catherine Russell Morgan, residing at the city of Westmount, in the province of Quebec, wife of John Eric Chadwick Morgan, who is domiciled in Canada and residing at the city of Sherbrooke, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fourth day of March, A.D. 1945, at the city of Montreal, in the said province, she then being Mary Elizabeth Catherine Russell, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mary Elizabeth Catherine Russell and John Eric Chadwick Morgan, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Mary Elizabeth Catherine Russell may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said John Eric Chadwick Morgan had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL A¹³.

An Act for the relief of Anne Glassberg Craft.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL A¹³.

An Act for the relief of Anne Glassberg Craft.

Preamble.

WHEREAS Anne Glassberg Craft, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of George Craft, who is domiciled in Canada and residing at the city of Outremont, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the seventh day of June, A.D. 1956, at the city of Westmount, in the said province, she then being Anne Glassberg, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Anne Glassberg and George Craft, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Anne Glassberg may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said George Craft had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL B¹³.

An Act for the relief of Joseph Napoleon Hyacinthe Romeo Cote.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL B¹³.

An Act for the relief of Joseph Napoleon Hyacinthe Romeo Cote.

Preamble.

WHEREAS Joseph Napoleon Hyacinthe Romeo Cote, domiciled in Canada and residing at St. Hubert, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the thirtieth day of December, A.D. 1937, at the city of Montreal, in the said province, he and Marie Annonciade Adrienne Gravel, who was then of the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Joseph Napoleon Hyacinthe Romeo Cote and Marie Annonciade Adrienne Gravel, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Joseph Napoleon Hyacinthe Romeo Cote may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Marie Annonciade Adrienne Gravel had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL C¹³.

An Act for the relief of Agathe Rose Alma Bisson
Taillefer.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL C¹³.

An Act for the relief of Agathe Rose Alma Bisson
Taillefer.

Preamble.

WHEREAS Agathe Rose Alma Bisson Taillefer, residing
at the city of Noranda, in the province of Quebec, wife
of Henri Taillefer, who is domiciled in Canada and residing
at the city of Rouyn, in the said province, has by her peti- 5
tion alleged that they were married on the seventh day of
May, A.D. 1930, at the city of Montreal, in the said province,
she then being Agathe Rose Alma Bisson, a spinster; and
whereas by her petition she has prayed that, because of his
adultery since then, their marriage be dissolved; and
whereas the said marriage and adultery have been proved 10
by evidence adduced and it is expedient that the prayer of
her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and
with the advice and consent of the Senate and House of
Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage
dissolved.

1. The said marriage between Agathe Rose Alma Bisson 15
and Henri Taillefer, her husband, is hereby dissolved, and
shall be henceforth null and void to all intents and purposes
whatsoever.

Right to
marry again.

2. The said Agathe Rose Alma Bisson may at any time 20
hereafter marry any man whom she might lawfully marry
if the said marriage with the said Henri Taillefer had not
been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL D¹³.

An Act for the relief of Nick John Oncescu.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL D¹³.

An Act for the relief of Nick John Oncescu.

Preamble.

WHEREAS Nick John Oncescu, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fourth day of September, A.D. 1938, at the said city, he and Katherine Andony, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

5

10

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Nick John Oncescu and Katherine Andony, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

15

Right to marry again.

2. The said Nick John Oncescu may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Katherine Andony had not been solemnized.

20

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL E¹³.

An Act for the relief of Richard Supple.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL E¹³.

An Act for the relief of Richard Supple.

Preamble.

WHEREAS Richard Supple, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentieth day of October, A.D. 1919, at the said city, he and Antoinette Fortin, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Richard Supple and Antoinette Fortin, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Richard Supple may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Antoinette Fortin had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL F¹³.

An Act for the relief of Joan Dorothy Beaver Mavor.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL F¹³.

An Act for the relief of Joan Dorothy Beaver Mavor.

Preamble.

WHEREAS Joan Dorothy Beaver Mavor, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of James Adam Barclay Mavor, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-eighth day of May, A.D. 1953, at the said city, she then being Joan Dorothy Beaver, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Joan Dorothy Beaver and James Adam Barclay Mavor, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Joan Dorothy Beaver may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said James Adam Barclay Mavor had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL G¹³.

An Act for the relief of Barbara Bennett Roach.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL G¹³.

An Act for the relief of Barbara Bennett Roach.

Preamble.

WHEREAS Barbara Bennett Roach, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Wilfred John Roach, who is domiciled in Canada and residing at the town of Ste. Anne de Bellevue, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the first day of December, A.D. 1934, at the said city, she then being Barbara Bennett, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence ad- 5
duced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:— 10

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Barbara Bennett and 15
Wilfred John Roach, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Barbara Bennett may at any time hereafter 20
marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Wilfred John Roach had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL H¹³.

An Act for the relief of William George Walker.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

85954

THE SENATE OF CANADA

BILL H¹³.

An Act for the relief of William George Walker.

Preamble.

WHEREAS William George Walker, domiciled in Canada and residing at the town of Montreal East, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twelfth day of November, A.D. 1949, at the said town, he and Margaret Ann Adams, who was then of the said town, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: 5
Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:— 10

Marriage dissolved.

1. The said marriage between William George Walker and Margaret Ann Adams, his wife, is hereby dissolved, 15
and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said William George Walker may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Margaret Ann 20
Adams had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL 113.

An Act for the relief of Mary Ghetler Feldman.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL I¹³.

An Act for the relief of Mary Ghetler Feldman.

Preamble.

WHEREAS Mary Ghetler Feldman, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Simon Feldman, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the sixth day of February, A.D. 1932, at the said city, she then being Mary Ghetler, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mary Ghetler and Simon Feldman, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Mary Ghetler may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Simon Feldman had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL J¹³.

An Act for the relief of Joseph Bernard Guy Locas.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL J¹³.

An Act for the relief of Joseph Bernard Guy Locas.

Preamble.

WHEREAS Joseph Bernard Guy Locas, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the first day of June, A.D. 1945, at the said city, he and Beatrice Emma Spittle, who was then of Ste. Genevieve, in the said province, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Joseph Bernard Guy Locas and Beatrice Emma Spittle, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Joseph Bernard Guy Locas may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Beatrice Emma Spittle had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL K¹³.

An Act for the relief of Andreas Erdelyi.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL K¹³.

An Act for the relief of Andreas Erdelyi.

Preamble.

WHEREAS Andreas Erdelyi, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-first day of October, A.D. 1950, at Bagnoli, Italy, he and Anna Velimirov, who was then of Bagnoli aforesaid, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Andreas Erdelyi and Anna Velimirov, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Andreas Erdelyi may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Anna Velimirov had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL L¹³.

An Act for the relief of Theresa Alice Cain Martin.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL L¹³.

An Act for the relief of Theresa Alice Cain Martin.

Preamble.

WHEREAS Theresa Alice Cain Martin, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Allan Martin, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-sixth day of November, A.D. 1947, at the said city, she then being Theresa Alice Cain, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Theresa Alice Cain and Allan Martin, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Theresa Alice Cain may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Allan Martin had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL M¹³.

An Act for the relief of Millicent Felicite Dawson Stairs.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL M¹³.

An Act for the relief of Millicent Felicite Dawson Stairs.

Preamble.

WHEREAS Millicent Felicite Dawson Stairs, residing at the city of Toronto, in the province of Ontario, wife of Denis Webb Stairs, who is domiciled in Canada and residing at the town of Kenogami, in the province of Quebec, has by her petition alleged that they were married on the twenty-seventh day of June, A.D. 1946, at the city of Montreal, in the said province of Quebec, she then being Millicent Felicite Dawson, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Millicent Felicite Dawson and Denis Webb Stairs, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Millicent Felicite Dawson may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Denis Webb Stairs had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL N^o 13.

An Act for the relief of Philippa Hazel Martin Foster Hill.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL N^o13.

An Act for the relief of Philippa Hazel Martin Foster Hill.

Preamble.

WHEREAS Philippa Hazel Martin Foster Hill, residing at the town of Montreal South, in the province of Quebec, wife of Gerald Millen Hill, who is domiciled in Canada and residing at the said town, has by her petition alleged that they were married on the nineteenth day of July, A.D. 1941, at the city of St. Lambert, in the said province, she then being Philippa Hazel Martin Foster, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Philippa Hazel Martin Foster and Gerald Millen Hill, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Philippa Hazel Martin Foster may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Gerald Millen Hill had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL O¹³.

An Act for the relief of Wilfrid Lanouette.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL O¹³.

An Act for the relief of Wilfrid Lanouette.

Preamble.

WHEREAS Wilfrid Lanouette, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the eleventh day of April, A.D. 1943, at the said city, he and Goldie Frances Starkman, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Wilfrid Lanouette and Goldie Frances Starkman, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Wilfrid Lanouette may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Goldie Frances Starkman had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL P¹³.

An Act for the relief of Fanny Faye Fox Cohen.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL P¹³.

An Act for the relief of Fanny Faye Fox Cohen.

Preamble.

WHEREAS Fanny Faye Fox Cohen, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Murray Joseph Cohen, who is domicied in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fourth day of July, A.D. 1954, at the said city, she then being Fanny Faye Fox, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Fanny Faye Fox and Murray Joseph Cohen, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Fanny Faye Fox may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Murray Joseph Cohen had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Q¹³.

An Act for the relief of Ronald Pike.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL Q¹³.

An Act for the relief of Ronald Pike.

Preamble.

WHEREAS Ronald Pike, domiciled in Canada and residing at the city of St. John's, in the province of Newfoundland, has by his petition alleged that on the twentieth day of March, A.D. 1935, at the said city, he and Ettie Cuff, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Ronald Pike and Ettie Cuff, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Ronald Pike may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Ettie Cuff had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL R¹³.

An Act for the relief of Micheline Bourdon Russell.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL R¹³.

An Act for the relief of Micheline Bourdon Russell.

Preamble.

WHEREAS Micheline Bourdon Russell, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Herbert Russell, who is domiciled in Canada and residing at the town of Mount Royal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the seventeenth day of June, A.D. 1939, at the said city, she then being Micheline Bourdon, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Micheline Bourdon and Herbert Russell, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Micheline Bourdon may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Herbert Russell had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL S¹³.

An Act for the relief of Rose Marie Bremner Middleton.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL S ¹³.

An Act for the relief of Rose Marie Bremner Middleton.

Preamble.

WHEREAS Rose Marie Bremner Middleton, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Kenneth Norman Middleton, who is domiciled in Canada and residing at the town of Greenfield Park, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the seventh day of October, A.D. 1950, at the said city, she then being Rose Marie Bremner, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Rose Marie Bremner and Kenneth Norman Middleton, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Rose Marie Bremner may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Kenneth Norman Middleton had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL T¹³.

An Act for the relief of Donalda Ruth MacCrimmon Belak.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL T¹³.

An Act for the relief of Donalda Ruth MacCrimmon Belak.

Preamble.

WHEREAS Donalda Ruth MacCrimmon Belak, residing at Valois, in the province of Quebec, wife of Martin Belak, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the sixteenth day of 5
July, A.D. 1949, at the said city, she then being Donalda Ruth MacCrimmon, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and 10
it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Donalda Ruth Mac- 15
Crimmon and Martin Belak, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Donalda Ruth MacCrimmon may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully 20
marry if the said marriage with the said Martin Belak had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL U¹³.

An Act for the relief of Joseph Laureat Pierre Valois.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL U¹³.

An Act for the relief of Joseph Laureat Pierre Valois.

Preamble.

WHEREAS Joseph Laureat Pierre Valois, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the fourth day of September, A.D. 1954, he and Marie Rose Nicole Pierrette Cabana, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Joseph Laureat Pierre Valois and Marie Rose Nicole Pierrette Cabana, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Joseph Laureat Pierre Valois may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Marie Rose Nicole Pierrette Cabana had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL V¹³.

An Act for the relief of Mary Patricia Happy Sullivan.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL V¹³.

An Act for the relief of Mary Patricia Happy Sullivan.

Preamble.

WHEREAS Mary Patricia Happy Sullivan, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Joseph Ralph Edmund Sullivan, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the fourteenth day of April, A.D. 1951, at the said city, she then being Mary Patricia Happy, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Mary Patricia Happy and Joseph Ralph Edmund Sullivan, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Mary Patricia Happy may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Joseph Ralph Edmund Sullivan had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL W¹³.

An Act for the relief of Frances Ellison Schnebley Pattee.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A. D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL W¹³.

An Act for the relief of Frances Ellison Schnebley Pattee.

Preamble.

WHEREAS Frances Ellison Schnebley Pattee, residing at Rosemere, in the province of Quebec, wife of Frank Lyle Pattee, who is domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twelfth day of April, A.D. 1936, at the city of Kingston, in the province of Ontario, she then being Frances Ellison Schnebley, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Frances Ellison Schnebley and Frank Lyle Pattee, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Frances Ellison Schnebley may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Frank Lyle Pattee had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL X¹³.

An Act for the relief of Sylvia Rapp Snider.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL X¹³.

An Act for the relief of Sylvia Rapp Snider.

Preamble.

WHEREAS Sylvia Rapp Snider, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Gordon Snider, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twentieth day of June, A.D. 1948, at the said city, she then being Sylvia Rapp, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

5

10

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Sylvia Rapp and Gordon Snider, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

15

Right to marry again.

2. The said Sylvia Rapp may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Gordon Snider had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Y¹³.

An Act for the relief of Barbara Fay Howard Goulet.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL Y¹³.

An Act for the relief of Barbara Fay Howard Goulet.

Preamble.

WHEREAS Barbara Fay Howard Goulet, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Charles Rodolphe Goulet, who is domiciled in Canada and residing at the town of Beaconsfield, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twenty-fourth day of September, A.D. 1955, at the said city, she then being Barbara Fay Howard, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Barbara Fay Howard and Charles Rodolphe Goulet, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Barbara Fay Howard may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Charles Rodolphe Goulet had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z¹³.

An Act for the relief of Bernice Clyde Brown.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL Z¹³.

An Act for the relief of Bernice Clyde Brown.

Preamble.

WHEREAS Bernice Clyde Brown, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Walter Bancroft Brown, who is domiciled in Canada and residing at the said city, has by her petition alleged that they were married on the twenty-eighth day of February, A.D. 1939, at the city of Halifax, in the province of Nova Scotia, she then being Bernice Clyde, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Bernice Clyde and Walter Bancroft Brown, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Bernice Clyde may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Walter Bancroft Brown had not been solemnized.

THE SENATE OF CANADA

BILL A¹⁴.

An Act for the relief of Harry Payne Ward.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

5th Session, 22nd Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL A¹⁴.

An Act for the relief of Harry Payne Ward.

Preamble.

WHEREAS Harry Payne Ward, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the eighth day of March, A.D. 1941, at the said city, he and Lois Mitchell, who was then of the city of Sherbrooke, in the said province, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Harry Payne Ward and Lois Mitchell, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Harry Payne Ward may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Lois Mitchell had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL B¹⁴.

An Act for the relief of Roman Krastins.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL B¹⁴.

An Act for the relief of Roman Krastins.

Preamble.

WHEREAS Roman Krastins, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-first day of August, A.D. 1950, at the city of Verdun, in the said province, he and Astrida Paulitis, who was then of the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Roman Krastins and Astrida Paulitis, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Roman Krastins may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Astrida Paulitis had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL C¹⁴.

An Act for the relief of Sam Essner.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL C¹⁴.

An Act for the relief of Sam Essner.

Preamble.

WHEREAS Sam Essner, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged, that on the sixth day of September, A.D. 1942, at the said city, he and Ruth Greenstein, who was then of the said city, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Sam Essner and Ruth Greenstein, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Sam Essner may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Ruth Greenstein had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL D¹⁴.

An Act for the relief of Georges Henri Durocher.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL D¹⁴.

An Act for the relief of Georges Henri Durocher.

Preamble.

WHEREAS Georges Henri Durocher, domiciled in Canada and residing at the city of St. Hyacinthe, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-third day of August, A.D. 1937, at the city of Montreal, in the said province, he and Marie Irene Gisele Allard, 5 who was then of the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient 10 that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Georges Henri Durocher and Marie Irene Gisele Allard, his wife, is hereby dissolved, 15 and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Georges Henri Durocher may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Marie Irene Gisele Allard 20 had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL E¹⁴.

An Act for the relief of Pauline Jarowj Krymlak.

AS PASSED BY THE SENATE, 28th MARCH, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL E¹⁴.

An Act for the relief of Pauline Jarowyj Krymlak.

Preamble.

WHEREAS Pauline Jarowyj Krymlak, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Vaclav Krymlak, who is domiciled in Canada and residing at the city of Victoria, in the province of British Columbia, has by her petition alleged that they were married on the twentieth day of April, A.D. 1944, at the said city of Montreal, she then being Pauline Jarowyj, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Pauline Jarowyj and Vaclav Krymlak, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Pauline Jarowyj may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Vaclav Krymlak had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL F¹⁴.

An Act to amend An Act respecting the Buffalo and
Fort Erie Public Bridge Company.

First reading, Thursday, 28th March, 1957.

The Honourable Senator MACDONALD.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL F¹⁴.

An Act to amend An Act respecting the Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company.

1934, c. 63.

HER Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1. Section 3 of An Act respecting the Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company is repealed and the following substituted therefor: 5

Appointment of Canadian members.

“**3.** The Governor in Council may appoint, to hold office during pleasure, five persons, being Canadian citizens resident in Canada, to be the members of the Bridge Authority that under the provisions of the Act of Incorporation 10 are to be appointed by Canada.”

2. Sections 9 and 10 of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

Minister of Finance designated as authority.

“**9.** Except as otherwise provided in this Act, the Minister of Finance, or a person designated by him, is the 15 authority or agency that under any provision of the Act of Incorporation is to be designated by Canada.

Termination of rights, powers, etc.

“**10.** On the later of the following days, namely,
(a) the 1st day of January, 1992, or
(b) the day that any bonds issued by the Bridge Author- 20
ity prior to the 1st day of January, 1992, are paid in full or are otherwise discharged,
the rights, powers and jurisdiction of the Bridge Authority under this Act are terminated, and the property acquired or held by it within Canada becomes the property of Her 25
Majesty in right of Canada, to be held, administered or disposed of as the Governor in Council may direct.”

EXPLANATORY NOTES

As a result of discussions between Canada and appropriate United States authorities, the State of New York is legislating to extend the life of the existing Bridge Authority for a specific number of years on a basis revised to make the basic character of the Authority accord with its international status and the joint interest of the two countries in its property. The purpose of this bill is to make appropriate amendments to the existing Canadian Act, which provides the Bridge Authority with its jurisdiction and authority within Canada, by making provision for the increased Canadian representation provided for in the new arrangement and for the continuation of the Authority for the agreed period of time.

1. The present section 3 reads as follows:

"3. The three members to be appointed by the Dominion of Canada, to the Board constituting the Bridge Authority, as provided in its Act of Incorporation, shall be British subjects and residents of the province of Ontario, and appointed by the Governor in Council to hold office during pleasure."

2. The present sections 9 and 10 read as follows:

"9. Wherever in the Act of Incorporation of the Bridge Authority provision is made for the designation of an authority by the Dominion of Canada, such authority shall, except as otherwise provided herein, be the Comptroller of the Treasury of the Department of Finance of Canada.

10. When all the bonds issued by the Bridge Authority shall have been paid in full, or shall have otherwise been discharged, the powers, jurisdiction and duties of the Bridge Authority shall cease and the property acquired and held by it within the Dominion of Canada shall become the property of His Majesty the King and shall be under such jurisdiction, authority or agency as the Governor in Council shall designate."

3. The said Act is further amended by adding thereto the following sections:

Money paid to Canada.

"13. Any money payable to the Government of Canada under the Act of Incorporation shall be paid to the Minister of Finance and shall form part of the Consolidated Revenue Fund. 5

Reference to "Act of Incorporation".

"14. A reference in this Act to the Act of Incorporation shall be construed as a reference to the Act of Incorporation as amended from time to time."

Coming into force.

4. This Act shall come into force on a day to be fixed 10 by proclamation of the Governor in Council.

THE SENATE OF CANADA

BILL G¹⁴.

An Act for the relief of Florence Rhoda Cohen Denbow.

AS PASSED BY THE SENATE, 1st APRIL, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL G¹⁴.

An Act for the relief of Florence Rhoda Cohen Denbow.

Preamble.

WHEREAS Florence Rhoda Cohen Denbow, residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, wife of Jason Gerald Denbow, who is domiciled in Canada and residing at the city of Westmount, in the said province, has by her petition alleged that they were married on the twenty-ninth day of May, A.D. 1947, at the said city of Westmount, she then being Florence Rhoda Cohen, a spinster; and whereas by her petition she has prayed that, because of his adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of her petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Florence Rhoda Cohen and Jason Gerald Denbow, her husband, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Florence Rhoda Cohen may at any time hereafter marry any man whom she might lawfully marry if the said marriage with the said Jason Gerald Denbow had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL H¹⁴.

An Act for the relief of Samuel Jack Goldberg.

AS PASSED BY THE SENATE, 3rd APRIL, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL H¹⁴.

An Act for the relief of Samuel Jack Goldberg.

Preamble.

WHEREAS Samuel Jack Goldberg, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twenty-first day of December, A.D. 1952, at the city of Outremont, in the said province, he and Lila Sendel, who was then of the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Samuel Jack Goldberg and Lila Sendel, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Samuel Jack Goldberg may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Lila Sendel had not been solemnized.

Fifth Session, Twenty-Second Parliament, 5-6 Elizabeth II, 1957.

THE SENATE OF CANADA

BILL 14.

An Act for the relief of Jack Crystal, otherwise known as
John Anthony Connor.

AS PASSED BY THE SENATE, 3rd APRIL, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

THE SENATE OF CANADA

BILL I¹⁴.

An Act for the relief of Jack Crystal, otherwise known as John Anthony Connor.

Preamble.

WHEREAS Jack Crystal, otherwise known as John Anthony Connor, domiciled in Canada and residing at the city of Montreal, in the province of Quebec, has by his petition alleged that on the twentieth day of January, A.D. 1951, at the city of Ottawa, in the province of Ontario, he and Mary Kathleen Maloney, who was then of the said city of Montreal, a spinster, were married; and whereas by his petition he has prayed that, because of her adultery since then, their marriage be dissolved; and whereas the said marriage and adultery have been proved by evidence adduced and it is expedient that the prayer of his petition be granted: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

Marriage dissolved.

1. The said marriage between Jack Crystal, otherwise known as John Anthony Connor, and Mary Kathleen Maloney, his wife, is hereby dissolved, and shall be henceforth null and void to all intents and purposes whatsoever.

Right to marry again.

2. The said Jack Crystal, otherwise known as John Anthony Connor, may at any time hereafter marry any woman whom he might lawfully marry if the said marriage with the said Mary Kathleen Maloney had not been solemnized.

